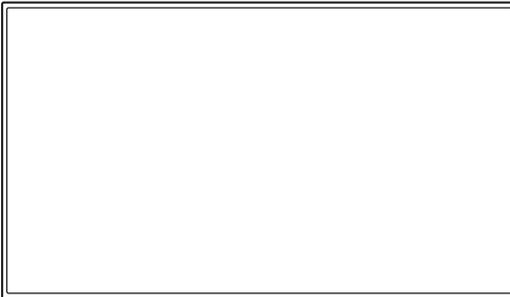


Mode d'emploi Guide de base

Écran ACL ultra résolution Pour une utilisation professionnelle

N° de modèle	TH-98SQ2HW	Modèle 98 pouces	TH-86EQ2W	Modèle 86 pouces
	TH-86SQ2HW	Modèle 86 pouces	TH-75EQ2W	Modèle 75 pouces
	TH-75SQ2HW	Modèle 75 pouces	TH-65EQ2W	Modèle 65 pouces
	TH-65SQ2HW	Modèle 65 pouces	TH-55EQ2W	Modèle 55 pouces
	TH-55SQ2HW	Modèle 55 pouces	TH-50EQ2W	Modèle 50 pouces
	TH-50SQ2HW	Modèle 50 pouces	TH-43EQ2W	Modèle 43 pouces
	TH-43SQ2HW	Modèle 43 pouces		

Français



À lire avant utilisation

Pour plus d'informations sur ce produit, veuillez lire les "Mode d'emploi – Manuel des fonctions".

Pour télécharger les "Mode d'emploi – Manuel des fonctions", visitez le site Web de Panasonic (<https://panasonic.net/cns/prodisplays/>).

- Veuillez lire ce mode d'emploi avant de vous servir de votre appareil, puis conservez-le en lieu sûr.
- Les illustrations et écrans de ce Mode d'emploi sont présentées à titre d'illustration, mais elles peuvent différer de la réalité.
- Les illustrations descriptives de ce Mode d'emploi correspondent principalement au modèle 55 pouces.



Contenu

Instructions importantes concernant la sécurité	2
Note de sécurité importante	3
Précautions de sécurité	4
Précautions d'emploi	8
Accessoires	11
Précautions en cas de déplacement	16
Sécurité Kensington	16
Boulon à anneau	17
Raccordements	19
Identification des commandes	24
Commandes de base	27
Spécifications	30
Licence de logiciel	33
CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITÉE	34

4K
PROFESSIONAL
*Résolution actuelle :
3840 × 2160p

HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

HEVC Advance™
Covered by patents at patentlist.accessadvance.com



WARNING
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de secousse électrique, ne pas retirer le couvercle ni le panneau arrière.

Cet appareil ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur; l'entretien doit être effectué par du personnel qualifié.



Le symbole de l'éclair, inscrit dans un triangle équilatéral, a pour objet d'appeler l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du produit, de pièces non isolées portées à une "tension dangereuse" qui peut avoir une amplitude suffisante pour provoquer une secousse électrique.



Le symbole du point d'exclamation, inscrit dans un triangle équilatéral, a pour objet d'appeler l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans la documentation accompagnant le produit, d'importantes instructions concernant son mode opératoire et son entretien.

AVERTISSEMENT :

Pour éviter tout dommage pouvant entraîner un incendie ou une secousse électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

Ne placez aucun récipient contenant de l'eau (vase de fleur, tasse, bouteille de produit de beauté, etc.) sur l'appareil.

(ou sur une étagère le dominant)

AVERTISSEMENT :

- 1) Pour réduire les risques de secousse électrique, ne pas retirer le couvercle. Cet appareil ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur; l'entretien doit être effectué par du personnel qualifié.
- 2) N'enlevez pas la broche de mise à la terre de la fiche du cordon d'alimentation. Cet appareil est équipé d'une fiche à 3 broches qui ne peut être introduite que dans une prise secteur dont la troisième broche est reliée à la terre. Cette disposition concerne la sécurité. Si la fiche ne pénètre pas complètement dans la prise, consultez un électricien qui remplacera la prise ou la fiche hors norme.
Ne tentez pas de contourner la sécurité de la fiche avec broche de mise à la terre.

Instructions importantes concernant la sécurité

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Prenez en compte tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- 6) Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- 8) N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une chaudière, une cuisinière ou un autre appareil (y compris des amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 9) N'invalidez pas les caractéristiques de sécurité de la fiche polarisée ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux broches, une plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre possède deux broches et une troisième broche de mise à la terre. La lame large et la troisième broche de mise à la terre ont été faites pour des raisons de sécurité. Si la fiche ne se branche pas dans la prise, consultez un électricien pour faire remplacer la prise.
- 10) Protégez le cordon d'alimentation et empêchez qu'il soit piétiné, ou pincé, particulièrement au niveau de la prise secteur murale et de la sortie de l'appareil.
- 11) Utilisez uniquement des dispositifs auxiliaires/accessoires spécifiés par le fabricant.
- 12) Utilisez uniquement avec un chariot, socle, trépied, support ou table spécifié par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lors du déplacement du chariot pour éviter tout risque de blessures.
- 13) Débranchez l'appareil pendant un orage ou lorsqu'il ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
- 14) Pour toute réparation, consultez une personne qualifiée. L'appareil doit être réparé s'il a été endommagé de n'importe quelle façon, comme quand, par exemple, le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur de l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
- 15) Pour éviter toute secousse électrique, assurez-vous que la broche de mise à la terre de la fiche du cordon d'alimentation est effectivement branchée.



NOTICE CANADIENNE :

Cet appareil numérique de Classe A est conforme à la norme canadienne ICES-003.

AVERTISSEMENT :

- Ne doit pas être utilisé dans une salle comportant des ordinateurs telle que définie dans la Norme pour la protection des équipements électroniques de traitement des données/informatiques, ANSI/NFPA 75.
- En cas d'équipement connecté de façon permanente, un dispositif de déconnexion facilement accessible devra être incorporé dans le câblage de l'installation du bâtiment.
- En cas d'équipement mobile, la prise secteur doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.

Remarque :

Une rétention d'image peut se produire. Si vous affichez une image fixe pendant une période prolongée, l'image pourrait rester sur l'écran. Cependant, elle disparaîtra lorsqu'un film sera affiché pendant un certain moment.

Remarques sur les marques déposées.

- Microsoft, Windows, Internet Explorer et Microsoft Edge sont des marques déposées ou les marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Mac, macOS et Safari sont des marques d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et d'autres pays.
- PJLink est une marque déposée ou en instance au Japon, aux États-Unis et dans d'autres pays et régions.
- Les termes HDMI, interface multimédia haute définition HDMI et habillage commercial HDMI, et les logos HDMI sont des marques commerciales et des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.
- JavaScript est une marque déposée ou une marque commerciale d'Oracle Corporation et de ses filiales et entreprises associées aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Crestron Connected, le logo Crestron Connected, Crestron Fusion et XiO Cloud sont des marques commerciales ou des marques déposées de Crestron Electronics, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Webex est une marque déposée de Cisco Systems, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Même si aucune mention n'a été faite de la société ou des produits de la marque, ces marques ont été pleinement respectées.

Note de sécurité importante

AVERTISSEMENT

- 1) Pour empêcher tout dommage pouvant entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des gouttes d'eau ou des éclaboussures.
Ne placez pas de récipients contenant de l'eau (vase, coupes, produits cosmétiques, etc.) au-dessus de l'appareil. (ceci comprend les étagères se trouvant au-dessus, etc.)
Ne placez aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, sur/au-dessus de l'appareil.
- 2) Pour empêcher toute électrocution, ne retirez pas le couvercle. Aucune pièce réparable par l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur. Confiez l'entretien à du personnel qualifié.
- 3) Ne retirez pas la broche de terre de la fiche d'alimentation. Cet appareil est équipé d'une fiche d'alimentation de type mise à la terre à trois broches. Cette fiche s'adapte uniquement à une prise électrique de type mise à la terre. Il s'agit d'une fonction de sécurité. Si vous n'arrivez pas à insérer la fiche dans la prise, contactez un électricien.
N'invalidez pas le but de la fiche de terre.
- 4) Pour empêcher toute électrocution, vérifiez que la broche de terre de la fiche d'alimentation du cordon CA est correctement connectée.

ATTENTION

Cet appareil est conçu pour des environnements qui sont relativement exempts de champs électromagnétiques.

L'utilisation de cet appareil près de champs électromagnétiques puissants ou lorsque le bruit électrique peut interférer avec les signaux d'entrée peut provoquer un tremblement de l'image et du son ou causer des interférences provoquant du bruit.

L'utilisation de cet appareil près de champs électromagnétiques puissants ou lorsque le bruit électrique peut interférer avec les signaux d'entrée peut provoquer un mauvais fonctionnement du capteur.

Afin d'éviter de possibles dommages sur cet appareil, gardez-le éloigné des sources de champs électromagnétiques forts.

AVERTISSEMENT :

Cet équipement est conforme à la Classe A de CISPR32.

Dans un environnement résidentiel, cet équipement peut causer des interférences radio.

INFORMATIONS IMPORTANTES : Risque lié à la stabilité

Ne placez jamais d'écran sur une surface instable. L'écran pourrait tomber, ce qui peut entraîner des blessures graves ou la mort. Vous pouvez éviter de nombreuses blessures, en particulier pour les enfants, en prenant des précautions simples telles que :

- L'utilisation de boîtiers ou de supports recommandés par le fabricant de l'écran.
- Utiliser uniquement des meubles qui peuvent supporter l'écran en toute sécurité.
- Vous assurer que l'écran ne dépasse pas du bord du meuble sur lequel il se trouve.
- Ne pas placer l'écran sur un meuble élevé (par exemple, des placards ou des bibliothèques) sans ancrer aussi bien le meuble que l'écran sur un support approprié.
- Ne placez pas l'écran sur un tissu ou d'autres matériaux qui peuvent se trouver entre l'écran et le meuble support.
- Éduquer les enfants à propos des dangers de grimper sur un meuble pour atteindre l'écran ou ses commandes.

Si l'écran existant doit être conservé et déplacé, les mêmes considérations que ci-dessus doivent être appliquées.

Précautions de sécurité

AVERTISSEMENT

■ Installation

Cet écran LCD ne peut être utilisé qu'avec les accessoires optionnels suivants.

Une utilisation avec un autre type d'accessoire optionnel pourrait causer une instabilité provoquant d'éventuelles blessures.

Installez solidement l'applique de support mural des accessoires en option. Demandez un revendeur agréé pour l'installation.

Le nombre de personnes suivant est nécessaire pour l'installation.

(Modèle 98 pouces) (Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces) :

4 ou plus

(Modèle 65 pouces) (Modèle 55 pouces) (Modèle 50 pouces)

(Modèle 43 pouces) :

2 ou plus

- Pied

(Modèle 75 pouces) (Modèle 65 pouces) : TY-ST75PE9

(Modèle 55 pouces) : TY-ST55PE9

(Modèle 50 pouces) (Modèle 43 pouces) : TY-ST43PE9

- Applique de support mural*1

(Modèle 98 pouces) (Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces)

(Modèle 65 pouces) :

TY-WK98PV1

- Plaque à bornes 3G-SDI

TY-SB01SS

- Plaque à bornes 12G-SDI

TY-SB01QS

- Plaque à bornes DIGITAL LINK

TY-SB01DL

- Logiciel de contrôle et de pré-alerte

(Licence de base/licence de trois ans) :

Série ET-SWA100*2

*1 : Ce produit est commercialisé aux États-Unis et au Japon.

*2 : Le suffixe du numéro de pièce peut être différent suivant le type de licence.

Remarque

- Le numéro de pièce des accessoires optionnels est sujet à modification sans préavis.

- (Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces) (Modèle 65 pouces) :

Lors de la fixation de l'applique de support mural, veillez à retirer les 2 poignées inférieures.

Lors de l'installation de l'applique de support mural, lisez attentivement le mode d'emploi fourni et installez-la correctement. Par ailleurs, utilisez toujours les accessoires de prévention de renversement.

Nous ne sommes pas responsables de tout dommage subi par le produit, etc. causé par des défaillances dans l'environnement d'installation du pied ou de l'applique de support mural, même pendant la période de garantie.

Les petites pièces peuvent représenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion accidentelle. Conservez les petites pièces hors de portée des jeunes enfants. Jetez les petites pièces et autres objets inutiles, dont les matériaux d'emballage et les sacs/feuilles en plastique, afin d'éviter que de jeunes enfants jouent avec, entraînant un risque potentiel de suffocation.

Ne placez pas l'écran sur des surfaces en pente ou instables, et assurez-vous que l'écran ne soit pas en surplomb au-delà du bord de son support.

- L'écran pourrait tomber ou basculer.

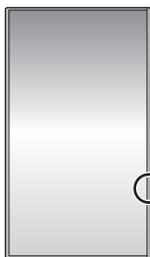
Installez cette unité à un endroit comportant peu de vibrations et qui peut supporter son poids.

- La chute de l'appareil peut provoquer des blessures ou un dysfonctionnement.

Précautions - À utiliser uniquement avec un support de montage mural homologué UL supportant une charge minimum de 70,0 kg (154,33 lb).

(Modèle 98 pouces):

Lorsque vous installez l'écran à la verticale, veillez à placer le témoin d'alimentation sur le côté droit.



— Témoin d'alimentation

(Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces) (Modèle 65 pouces)
(Modèle 55 pouces) (Modèle 50 pouces) (Modèle 43 pouces):

Lorsque vous installez l'écran à la verticale, veillez à placer le témoin d'alimentation du côté supérieur.



— Témoin d'alimentation

- S'il est installé dans une autre direction, de la chaleur est générée et cela peut provoquer un incendie ou des dommages sur l'écran.

Lorsque vous utilisez cette unité, veillez à prendre des mesures de sécurité afin d'éviter toute chute ou chute de l'unité.

- Si un tremblement de terre se produit ou si un enfant grimpe sur l'unité, celle-ci peut tomber ou s'effondrer et entraîner une blessure.

Ne placez pas l'unité avec le panneau à cristaux liquides face vers le haut.

- Il y a des conditions de montage, de température ambiante, de connexions et de réglages à respecter. En cas d'installation dans des conditions différentes, de la chaleur est générée et cela peut provoquer un incendie ou des dommages sur l'écran.

Précautions lors de l'installation murale ou du pied

- L'installation murale doit être effectuée par un professionnel. Une installation incorrecte de l'écran risque de provoquer un accident pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles. Utilisez le pied optionnel. (voir page 4)
- Lors de l'installation du pied, vous devez vous assurer qu'il est conforme aux normes VESA.
- Lors d'une installation murale, il faut utiliser l'applique de support mural indiquée (accessoire optionnel) ou un support de suspension qui se conforme aux normes VESA.

(Modèle 98 pouces) (Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces):
VESA 600 × 400

(Modèle 65 pouces) (Modèle 55 pouces) (Modèle 50 pouces):
VESA 400 × 400

(Modèle 43 pouces): VESA 200 × 200

(voir page 8)

- Avant d'installer, vérifiez si l'emplacement de montage est assez robuste pour supporter le poids de l'écran et le support de suspension mural pour éviter toute chute.
- Si vous terminez d'utiliser le produit, demandez à un professionnel de le retirer rapidement.
- Lorsque vous montez l'écran sur le mur, évitez que les vis de montage et le câble d'alimentation ne contactent les objets métalliques à l'intérieur du mur. Un choc électrique pourrait se produire s'ils entrent en contact avec des objets métalliques dans le mur.

■ Lorsque vous utilisez l'écran LCD

L'écran est conçu pour fonctionner sur 110 – 240 V CA, 50/60 Hz.

Si des problèmes ou des dysfonctionnements se produisent, arrêtez de l'utiliser immédiatement.

Si des problèmes surviennent, débranchez la prise d'alimentation.

- De la fumée ou une odeur anormale émanant de l'unité.
- Aucune image n'apparaît ou le son est coupé par moment.
- Du liquide tel que de l'eau ou des objets étrangers se sont introduits dans l'appareil.
- L'appareil comporte des pièces déformées ou cassées.

Si vous continuez à utiliser l'appareil dans cette condition, il peut résulter un incendie ou un choc électrique.

- Débranchez la prise d'alimentation de la prise secteur, et contactez le concessionnaire pour une réparation.
- Pour couper l'alimentation de cet écran immédiatement, vous devez débrancher la prise d'alimentation de la prise secteur.
- Il est dangereux d'essayer de réparer l'appareil vous-même, et vous ne devez pas le faire.
- Afin de pouvoir débrancher la prise d'alimentation immédiatement, utiliser une prise secteur que vous pouvez atteindre facilement.

Ne touchez pas cette unité directement avec la main lorsqu'elle est endommagée.

- Cela pourrait provoquer une électrocution.

Ne collez pas des objets étrangers sur l'écran.

- N'insérez pas d'objets métalliques ou inflammables dans les orifices de ventilation et ne les laissez pas tomber sur l'écran, car ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

Ne retirez pas ou ne modifiez pas le couvercle (armoire).

- De hautes tensions pouvant provoquer un incendie ou des chocs électriques sont présentes dans l'écran. Pour les inspections, les réglages et les travaux de réparations, veuillez contacter votre concessionnaire Panasonic.

Assurez-vous que la prise secteur est accessible.

La prise d'alimentation doit être branchée à une prise secteur comportant une connexion à la terre de protection.

N'utilisez aucun cordon d'alimentation électrique autre que celui fourni avec cette unité.

- Faire ceci peut causer un court-circuit, générer de la chaleur, etc. ce qui pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

N'utilisez pas le cordon d'alimentation électrique avec d'autres appareils.

- Faire ceci peut causer un court-circuit, générer de la chaleur, etc. ce qui pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.

Nettoyez la prise d'alimentation régulièrement pour éviter qu'elle ne devienne poussiéreuse.

- S'il y a une accumulation de poussière sur la prise, l'humidité en résultant peut provoquer un court-circuit, ce qui pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie. Débranchez la prise d'alimentation de la prise secteur et essuyez-la avec un chiffon sec.

Ne manipulez pas la prise d'alimentation électrique avec des mains mouillées.

- Cela pourrait provoquer des chocs électriques.

Insérez bien la prise d'alimentation (côté prise de courant) et le connecteur d'alimentation (côté de l'unité principale) le plus à fond possible.

- Si la prise n'est pas entièrement insérée, de la chaleur peut être générée et provoquer un incendie. Si la prise est endommagée ou si la prise murale est relâchée, elle ne doit pas être utilisée.
- (Modèle 98 pouces) (Modèle 86 pouces) :

Assurez-vous que le connecteur est verrouillé à la fois à gauche et à droite.

Veuillez à ne rien faire qui pourrait endommager le cordon d'alimentation ou la prise d'alimentation.

- Évitez d'endommager le câble, de lui apporter des modifications, de placer des objets, de le chauffer, de le placer près d'objets chauds, de le tordre excessivement ou de le tirer. Cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Si le câble électrique est endommagé, faites-le réparer chez votre concessionnaire Panasonic local.

Ne touchez pas le cordon d'alimentation ou la prise directement avec la main lorsqu'ils présentent des dommages.

- Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dus à un court-circuit.

Gardez les piles AAA/R03/LR03 fournies, le module du capteur, le ruban adhésif double face, la vis M3 et la rondelle hors de portée des enfants. Si ces éléments sont avalés par accident, cela peut être dangereux pour le corps.

- Veuillez contacter un médecin immédiatement si vous avez l'impression qu'un enfant a pu en avaler une.

Afin d'éviter le déclenchement d'un incendie, gardez les bougies ou autres flammes nues à distance de ce produit à tout moment.



ATTENTION

Ne placez pas d'objets sur le dessus de l'écran.

La ventilation ne doit pas être obstruée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, des nappes ou des rideaux.

- Ceci pourrait provoquer une surchauffe de l'écran, et causer un incendie ou des dommages à l'écran.

Pour assurer une ventilation suffisante, voyez la page 8.

Ne placez pas l'écran à un endroit où il pourrait être affecté par du sel ou un gaz corrosif.

- Cela pourrait provoquer une chute de l'écran en raison de la corrosion et provoquer des blessures. Un dysfonctionnement de l'unité peut également se produire.

Le nombre de personnes suivant est nécessaire pour porter ou déballer cet appareil.

(Modèle 98 pouces) (Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces) :

4 ou plus

(Modèle 65 pouces) (Modèle 55 pouces) (Modèle 50 pouces)

(Modèle 43 pouces) :

2 ou plus

(Modèle 86 pouces) (Modèle 75 pouces) (Modèle 65 pouces) :

Veillez à bien tenir la poignée lorsque vous transportez ou déplacez l'écran.

- Si ceci n'est pas respecté, l'appareil peut tomber, et provoquer des blessures.

Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez toujours sur la prise (côté prise de courant) / le connecteur (côté de l'unité principale).

- Tirer sur le cordon pourrait endommager le cordon et pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.

Veillez à débrancher tous les câbles et les accessoires de prévention de renversement avant de déplacer l'écran.

- Si l'écran est déplacé tandis que certains des câbles sont toujours connectés, les câbles peuvent être endommagés et un incendie ou un choc électrique peuvent en résulter.

Déconnectez la prise d'alimentation électrique de la prise secteur comme précaution de sécurité avant de procéder à tout nettoyage.

- Les chocs électriques peuvent se produire si ceci n'est pas fait.

Ne marchez pas, ni ne vous suspendez à l'écran.

- Ils peuvent basculer, ou pourraient être brisés et il peut en résulter des blessures. Accordez une attention spéciale aux enfants.

N'inversez pas la polarité (+ et -) de la pile lors de l'insertion.

- La mauvaise manipulation des piles peut provoquer leur explosion ou une fuite, entraînant un incendie, des blessures ou des dommages aux biens situés à proximité.
- Insérez la pile correctement selon les instructions. (voir page 12)

N'utilisez pas les piles si le revêtement extérieur se décolle ou est retiré.

- La mauvaise manipulation des piles peut provoquer un court-circuit des piles, entraînant un incendie, des blessures ou des dommages aux biens situés à proximité.

Retirez les piles de la télécommande lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

- La pile peut fuir, chauffer, s'enflammer ou exploser, provoquant un incendie ou des dommages aux biens environnants.

Retirez les piles épuisées de la télécommande immédiatement.

- Laisser les piles dedans pourrait entraîner une fuite, une surchauffe ou une explosion des piles.

Ne brûlez ni ne brisez les piles.

- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telles que la lumière du soleil, un incendie ou autre.

Ne renversez pas l'écran de haut en bas.

Précautions d'emploi

Précautions lors de l'installation

N'installez pas l'écran à l'extérieur.

- L'écran est conçu pour un usage intérieur.

Installez cette unité à un endroit qui peut supporter son poids.

- La chute de l'unité peut provoquer des blessures.

N'installez pas l'unité à proximité d'une ligne à haute tension ou d'une source d'énergie.

- L'installation de l'unité à proximité d'une ligne à haute tension ou d'une source d'énergie peut provoquer des interférences.

Installez l'unité loin des appareils de chauffage.

- Le non-respect de cette règle peut entraîner une déformation de l'armoire ou un dysfonctionnement.

N'installez pas l'unité au-dessus de 2 800 m (9 186 pi) et au-delà au-dessus du niveau de la mer.

- Le non-respect de cette consigne peut raccourcir la durée de vie des pièces internes et entraîner des dysfonctionnements.

Température ambiante lors de l'utilisation de cet appareil

- Lorsque vous utilisez l'unité lorsqu'elle est en dessous de 1 400 m (4 593 pi) au-dessus du niveau de la mer : 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)
- Lorsque vous utilisez l'unité à haute altitude (plus de 1 400 m (4 593 pi) et moins de 2 800 m (9 186 pi) au-dessus du niveau de la mer) : 0 °C à 35 °C (32 °F à 95 °F)

Nous ne sommes pas responsables de tout dommage subi par le produit, etc. causé par des défaillances dans l'environnement d'installation, même pendant la période de garantie.

Tous les déplacements doivent s'effectuer en position verticale !

- Le fait de transporter l'unité avec le panneau à cristaux liquides face vers le haut ou vers le bas peut endommager le circuit interne.

Ne saisissez pas le panneau à cristaux liquides.

- N'appuyez pas fortement sur le panneau à cristaux liquides ou n'appuyez pas dessus avec un objet pointu. Appliquer une grande force sur le panneau à cristaux liquides provoquera une irrégularité de l'affichage de l'écran, qui entraînera un dysfonctionnement.

N'installez pas le produit dans un endroit où le produit est exposé à la lumière directe du soleil.

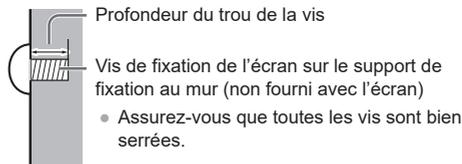
- Si l'unité est exposée à la lumière directe du soleil, même à l'intérieur, l'augmentation de température du panneau à cristaux liquides peut provoquer un dysfonctionnement.

En cas de stockage, stockez l'unité dans une pièce sèche.

Espace requis pour la ventilation

- Lorsque vous installez l'unité dans un boîtier ou un châssis, prévoyez un ventilateur de refroidissement ou un orifice de ventilation pour assurer une ventilation appropriée afin que les températures autour de l'unité, y compris la surface avant du panneau à cristaux liquides (température de l'intérieur du boîtier ou du châssis) puissent être maintenues dans la plage de la température de fonctionnement de l'unité.

A propos des vis utilisées en cas de support de suspension au mur qui se conforme aux normes VESA



(Vue de côté)

Modèle en pouces	Inclinaison des vis pour l'installation	Profondeur du trou de la vis	Vis (quantité)
98	600 mm × 400 mm	18 mm	M8 (4)
86	600 mm × 400 mm	20 mm	M8 (4)
75	600 mm × 400 mm	20 mm	M8 (4)
65	400 mm × 400 mm	20 mm	M8 (4)
55	400 mm × 400 mm	18 mm	M6 (4)
50	400 mm × 400 mm	20 mm	M6 (4)
43	200 mm × 200 mm	16 mm	M6 (4)

Remarque relative au branchement

Retrait et insertion du cordon d'alimentation et des câbles de connexion

- En cas d'installation murale, effectuez les branchements avant l'installation, puisque le cordon d'alimentation et les câbles de connexion sont difficiles à retirer et à insérer. Veillez à ce que les câbles ne s'emmêlent pas. Une fois l'installation terminée, insérez la fiche d'alimentation dans la prise.

Lors de l'utilisation

Faites attention à la structure mobile de l'indicateur d'alimentation et au capteur de la télécommande (modèle 98 pouces uniquement).

- En paramétrage usine, le témoin d'alimentation et le capteur de la télécommande sont rangés dans l'unité principale. Pour l'utilisation normale, tirez le capteur de la télécommande depuis le bord de l'unité principale en actionnant le levier sur le panneau arrière. En fonction des réglages, tels que l'utilisation multi-écrans, rangez le capteur de la télécommande dans l'unité principale. (voir page 24)

Une rétention d'image peut se produire.

- Si vous affichez une image fixe pendant une période prolongée, l'image pourrait rester sur l'écran. Cependant, elle disparaîtra lorsqu'un film sera affiché pendant un certain moment.

Si vous portez des lunettes de soleil à polarisation, l'affichage à l'écran peut être invisible.

- Ce phénomène se produit en raison des caractéristiques de déviation du panneau à cristaux liquides. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Les points rouges, bleus ou verts sur l'écran sont un phénomène spécifique au panneau à cristaux liquides. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

- Bien que l'écran à cristaux liquides soit fabriqué avec une technologie de haute précision, des points lumineux ou non lumineux peuvent apparaître à l'écran. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

Modèle en pouces	Taux d'omission de points*
98	0,00011% ou moins
86	0,00009% ou moins
75	0,00007% ou moins
65	0,00005% ou moins
55	0,00005% ou moins
50	0,00005% ou moins
43	0,00005% ou moins

* : Calculé en unités sous-pixel selon la norme ISO9241-307.

En fonction de la température ou des conditions d'humidité, il est possible que la luminosité observée soit inégale. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

- Cette inégalité disparaîtra lorsque l'on applique un courant en continu. Sinon, consultez le distributeur.

Si l'écran ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, débranchez la prise d'alimentation de la prise murale.

- Lorsque vous stockez le produit pendant de longues périodes sans alimentation électrique, ne le stockez pas dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.

Si l'alimentation est momentanément interrompue ou arrêtée, ou si la tension d'alimentation diminue momentanément, l'écran peut ne pas fonctionner normalement.

- Dans ce cas, éteignez une fois l'écran et les périphériques connectés puis remettez sous tension.

Des interférences d'image peuvent se produire si vous branchez / débranchez les câbles reliés aux terminaux d'entrée que vous ne regardez pas actuellement, ou si vous allumez / éteignez l'équipement vidéo, mais ce n'est pas un dysfonctionnement.

Notes sur l'utilisation d'un réseau local filaire

Lorsque vous réglez un écran dans un endroit où l'électricité statique est fréquente, prenez des mesures anti-statiques suffisantes avant de commencer à l'utiliser.

- Lorsque l'écran est utilisé dans un endroit où l'électricité statique est fréquente, tel que sur un tapis, la communication de réseau local filaire est plus souvent déconnectée. Dans ce cas, supprimez l'électricité statique et la source de bruit qui peut causer des problèmes avec un tapis anti-statique, et rebranchez le réseau local filaire.
- Dans de rares cas, la connexion de réseau local est due à de l'électricité statique ou du bruit. Dans ce cas, éteignez une fois l'écran et les périphériques connectés puis remettez sous tension.

Il se peut que l'écran ne fonctionne pas convenablement à cause de fortes ondes radio d'une station de diffusion ou d'une radio.

- S'il existe une installation ou un équipement qui émet de fortes ondes radio, près de l'emplacement d'installation, placez l'écran à un endroit suffisamment loin de la source de l'onde radio. Ou bien, enveloppez le câble de réseau local connecté à la borne LAN à l'aide d'un morceau de feuille métallique ou d'un tuyau métallique, qui sera mis à la terre aux deux extrémités.

Précautions concernant la sécurité

Lorsque vous utilisez cette unité, prenez des mesures de sécurité pour prévenir les incidents potentiels suivants.

- Fuite d'informations personnelles provenant de cette unité
- Utilisation non autorisée de cette unité par un tiers malveillant
- Interférence ou arrêt de cette unité par un tiers malveillant

Prenez des mesures de sécurité adéquates.

- Configurez un mot de passe pour le contrôle du réseau local et posez une restriction de connexion pour les utilisateurs.
- Choisissez un mot de passe difficile à deviner, dans la mesure du possible.
- Modifiez fréquemment votre mot de passe.
- Panasonic Connect Co., Ltd. ou ses filiales ne vous demanderont jamais directement votre mot de passe. Ne révélez jamais votre mot de passe si vous recevez une telle demande.
- Le réseau de connexion doit être sécurisé par un pare-feu, etc.
- Lorsque vous éliminez le produit, effacez les données avant de l'éliminer.

Nettoyage et entretien

Commencez par retirer la fiche secteur de la prise secteur.

Essayez doucement la surface du panneau à cristaux liquides ou de l'armoire à l'aide d'un chiffon doux pour retirer la saleté.

- Pour enlever la saleté tenace ou les empreintes digitales de la surface du panneau à cristaux liquides, humidifiez un chiffon avec un détergent neutre dilué (1 volume de détergent pour 100 volumes d'eau), essorez bien le chiffon puis essuyez la saleté. Pour finir, essuyez toute l'humidité avec un chiffon sec.
- Si des gouttes d'eau pénètrent dans l'unité, cela pourrait entraîner des problèmes de fonctionnement.

Remarque

- La surface du panneau à cristaux liquides est spécialement traitée. N'utilisez pas de chiffon rêche ou ne frottez pas la surface trop fort, car cela pourrait rayer la surface.

Utilisation d'un chiffon chimique

- N'utilisez pas de chiffon avec produit chimique sur la surface du panneau à cristaux liquides.
- Suivez les instructions concernant les chiffons chimiques si vous les utilisez pour l'armoire.

Évitez tout contact avec des substances volatiles telles que des insecticides, des solvants et des diluants.

- Cela pourrait endommager l'armoire ou provoquer un écaillage de la peinture. De plus, ne laissez pas le produit en contact avec une substance en caoutchouc ou en PVC pendant une longue période.

Élimination de la poussière et de la saleté des orifices de ventilation

- La poussière peut adhérer à proximité des orifices de ventilation selon l'environnement d'utilisation. Par conséquent, si le refroidissement interne de cette unité ou la circulation de la chaleur d'échappement se détériorent, il peut en résulter une diminution de la luminosité ou un dysfonctionnement. Nettoyez et dépoussiérez les orifices de ventilation.
- La quantité de poussière et de saleté qui adhère dépend du lieu d'installation et du temps d'utilisation.

Élimination

Lorsque vous éliminez un produit, demandez à vos autorités locales ou au revendeur quelle est la méthode correcte d'élimination.

Accessoires

Accessoires fournis

Vérifiez que vous disposez de tous les accessoires et éléments affichés.

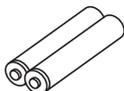
Télécommande × 1

- DPVF1615ZA



Piles pour la télécommande × 2

(Type AAA/R03/LR03)



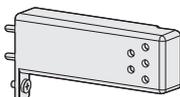
Attache-fils × 2

- DPVF1654ZA



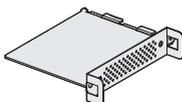
Couvercle de mémoire USB × 1

- DPVF4044ZA/X1



Adaptateur SLOT × 1

- DPVF2722YA/X1

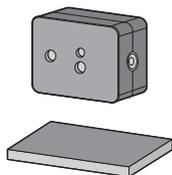


Module de capteur × 1

Ruban adhésif double face × 2

- DPVF3677ZA/X1

Fourni uniquement pour la série SQ2H.



Câble à micro fiche à 4 pôles × 1

TH-98SQ2HW, TH-86SQ2HW, TH-75SQ2HW, TH-65SQ2HW

- DPVF3657ZA/X1 (environ 3 m)

TH-55SQ2HW, TH-50SQ2HW, TH-43SQ2HW

- DPVF1728ZA/X1 (environ 1,8 m)

Fourni uniquement pour la série SQ2H.



Cordon d'alimentation

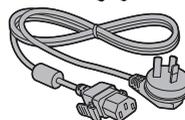
TH-98SQ2HW, TH-86SQ2HW, TH-86EQ2W

(Environ 2 m)

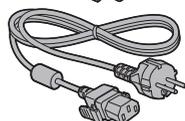
- 1JP155AF1U



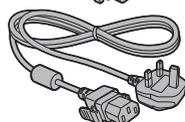
- 1JP155AF1W



- 2JP155AF1W



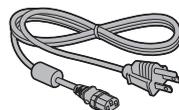
- 3JP155AF1W



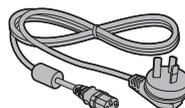
TH-75SQ2HW, TH-65SQ2HW, TH-55SQ2HW, TH-50SQ2HW, TH-43SQ2HW, TH-75EQ2W, TH-65EQ2W, TH-55EQ2W, TH-50EQ2W, TH-43EQ2W

(Environ 2 m)

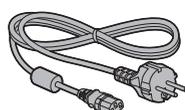
- 1JP143CQ2U



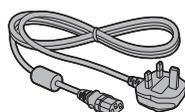
- 1JP143EQ2W



- 2JP143EQ2W



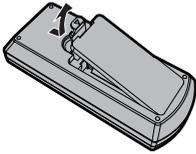
- 3JP143EQ2W



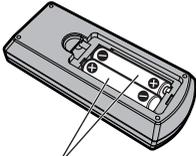
Attention

- Stockez de petites pièces d'une manière appropriée, et gardez-les à distance des jeunes enfants.
- Les numéros de pièce des accessoires sont sujets à modification sans préavis. (Le numéro de pièce réel peut différer de ceux indiqués ci-dessus.)
- Si vous avez perdu des accessoires, veuillez les acheter chez votre revendeur. (Disponibles auprès du service à la clientèle)
- Éliminez les matériaux d'emballage de façon appropriée après avoir retiré les éléments.

Piles de la télécommande



Ouvrez le couvercle de la pile.



Insérez les piles et fermez le couvercle de la pile.

(Insérez en commençant par le côté ⊖.)

Type AAA/R03/LR03

Remarque

- Une installation incorrecte des piles peut causer une fuite des piles et une corrosion qui endommageront la télécommande.
- L'élimination des piles doit se faire d'une manière respectueuse de l'environnement.

Prenez les précautions suivantes.

1. Les piles doivent toujours être remplacées par deux.
2. Ne combinez pas une pile usagée avec une neuve.
3. Ne mélangez pas les types de pile (exemple : pile au dioxyde de manganèse et pile alcaline, etc.).
4. Ne tentez pas de charger, démonter ou brûler des piles usagées.
5. Ne brûlez ni ne brisez les piles. De plus, les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telles que la lumière du soleil, un incendie ou autre.

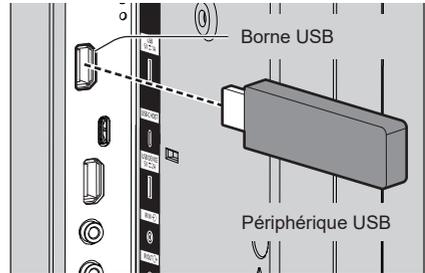
Fixation du couvercle de mémoire USB

Lorsque vous utilisez un périphérique de mémoire USB, le couvercle de mémoire USB peut être fixé pour protéger le périphérique.

Remarque

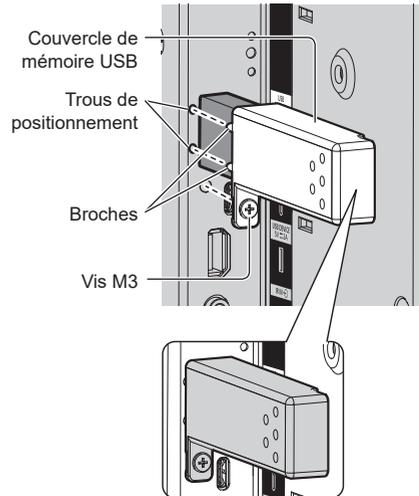
- Selon la forme de la clé USB à utiliser, il se peut que le couvercle de la clé USB ne soit pas fixé.

1 Insérez le périphérique de mémoire USB dans la borne USB sur le côté de l'écran.



2 Insérez les 2 broches dans les trous de positionnement, et en alignant la vis M3 avec le trou de vis de l'unité d'affichage, fixez le couvercle de la clé USB.

3 Serrez la vis M3 pour fixer le couvercle de mémoire USB.



Fixation du module de capteur

Pour la série SQ2H, la fixation du module de capteur fourni vous permet d'utiliser la fonction de capteur.

Remarque

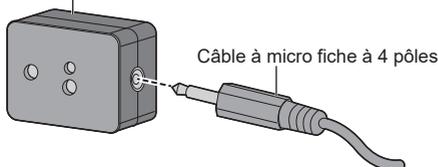
- Lorsque vous fixez/enlevez le module du capteur, veillez à éteindre l'écran.

1 Connectez le câble à 4 pôles de la micro fiche (fournie) au module du capteur.

Remarque

- Insérez fermement la borne du câble de la micro fiche à 4 pôles vers l'intérieur.

Module de capteur

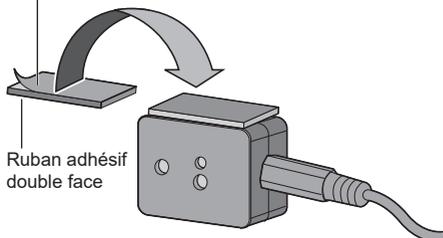


2 Retirez le papier protecteur d'un côté du ruban adhésif double face et fixez le ruban sur la surface supérieure ou la surface inférieure du module du capteur.

Remarque

- Essuyez la poussière, l'eau, l'huile et toute autre saleté présente sur la surface de fixation, puis fixez le ruban adhésif sur la surface de fixation en exerçant dessus une pression ferme.
- Une fois que le ruban adhésif double face est apposé, il ne peut plus être réutilisé. Veillez à confirmer la position de fixation avant de le fixer.
- Il n'est pas garanti que le module du capteur soit fixé de façon permanente avec le ruban adhésif double face. S'il se détache en raison d'une force extérieure ou de conditions environnementales, fixez à nouveau le module du capteur avec un ruban adhésif double face vendu dans le commerce.

Papier protecteur

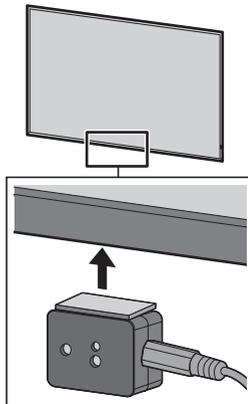


3 Retirez le papier protecteur de l'autre côté du ruban adhésif double face et fixez le module de détection à la bordure de l'écran.

Remarque

- Fixez-le à l'endroit où la surface avant du capteur est capable de détecter l'éclairage de l'environnement et une main qui s'approche.
- Lorsque vous utilisez la fonction de capteur de proximité, maintenez le module du capteur à au moins 2 cm du sol, du bureau et du plafond. De plus, ne placez aucun objet à moins de 1 m de la surface frontale du capteur.
- Essuyez la poussière, l'eau, l'huile et toute autre saleté présente sur la surface de fixation, puis fixez le ruban adhésif sur la surface de fixation en exerçant dessus une pression ferme.
- Une fois que le ruban adhésif double face est apposé, il ne peut plus être réutilisé. Veillez à confirmer la position de fixation avant de le fixer.

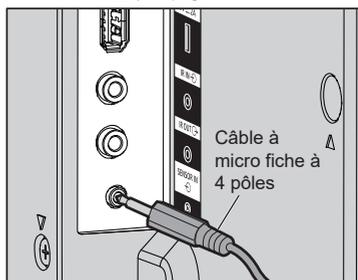
Exemple d'emplacement de montage du capteur :



4 Connectez l'autre borne du câble de la micro fiche à 4 pôles à la borne SENSOR IN.

Remarque

- Insérez fermement la borne du câble de la micro fiche à 4 pôles vers l'intérieur.
- Fixez le câble de connexion à l'unité à l'aide de la pince fournie pour éviter qu'il ne s'affaisse ou ne soit tiré par inadvertance. (voir page 20 "Fixation des câbles")



Montage de la carte de fonctions

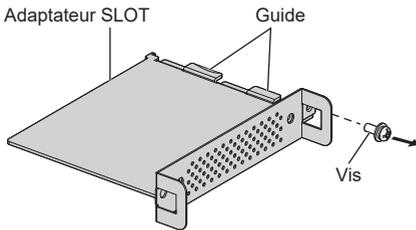
Lors de l'utilisation d'une carte de fonctions étroite, montez l'adaptateur SLOT et insérez-le dans l'emplacement d'extension.

Remarque

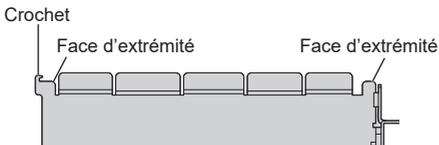
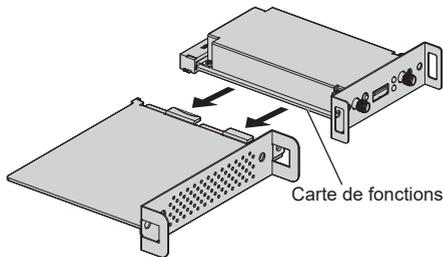
- Assurez-vous d'avoir mis l'écran et les appareils qui y sont connectés hors tension, débranché la fiche du cordon d'alimentation de la prise électrique et débranché les câbles de l'écran.
- Lors de la fixation/du retrait de la carte de fonctions, n'endommagez pas le couvercle arrière ou l'étiquette d'indication avec un élément métallique.

Lors du montage d'une carte de fonctions de taille normale, passez à l'étape 4.

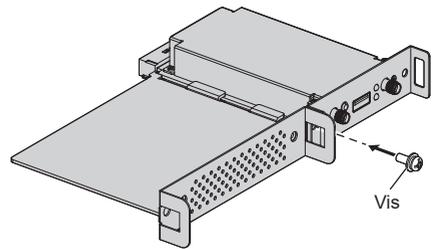
1 Enlevez une vis du côté comportant le guide sur l'adaptateur SLOT.



2 Montez la carte de circuit de la carte de fonctions dans les guides de l'adaptateur SLOT, et mettez-la bien en contact avec le crochet (un emplacement) et les faces des extrémités (deux emplacements).



3 À l'aide de la vis ôtée à l'étape 1, fixez la carte de fonctions sur l'adaptateur SLOT.

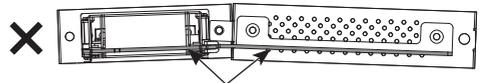
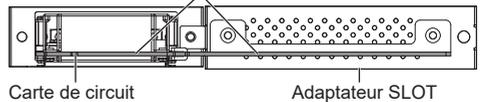


- Indication du couple de serrage : 0,5 N m ou moins

Remarque

- Serrez fermement la vis et vérifiez que le crochet de l'adaptateur SLOT maintient la carte de circuit.
- Vérifiez que la surface de l'adaptateur SLOT et la surface de la carte de circuit s'adaptent l'une sur l'autre lorsque la carte de fonctions avec l'adaptateur SLOT monté est vue du côté opposé au couvercle.

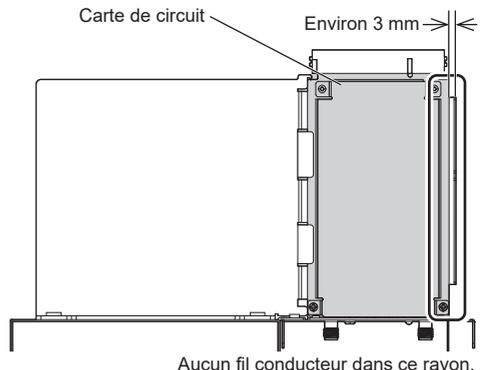
Assurez-vous que ce côté est en alignement.



Il ne peut pas être fixé sauf si ce côté est aligné horizontalement.

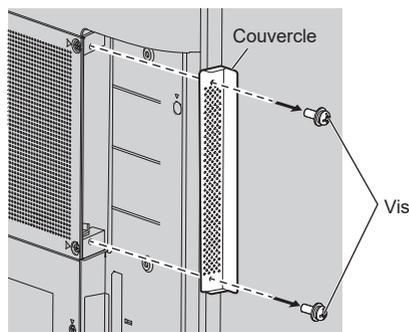


- La présence d'un fil conducteur dans un rayon approximatif de 3 mm de l'extrémité de la carte de circuit rend impossible le montage de la carte de fonctions en raison de l'interférence avec le rail du guide. Vérifiez qu'aucun fil conducteur n'est présent dans ce rayon.



4 Déposez les 2 vis, puis déposez le couvercle de l'emplacement d'extension fente ou carte de fonctions de l'écran.

Pour retirer la carte de fonctions, tenez la poignée de la carte de fonctions et extrayez-la lentement dans le sens de la flèche.

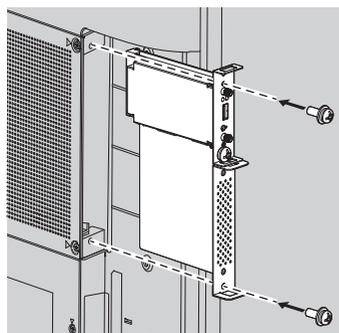


Remarque

- Le client doit conserver la carte de fonctions ou le couvercle retiré. Ils sont nécessaires pour les réparations ou les entretiens ultérieurs.

5 Insérez la carte de fonctions dans l'emplacement d'extension de l'unité principale et serrez les 2 vis.

Fixez la carte de fonctions avec les 2 vis retirées à l'étape 4.

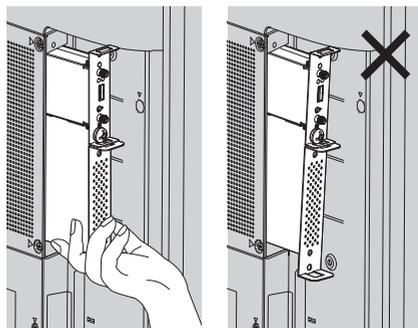


- Indication du couple de serrage : 0,5 N m ou moins

Remarque

- Lorsque vous insérez la carte fonctionnelle, veillez à ce qu'elle n'entre pas en contact avec le bord de l'ouverture de la fente de l' dans l'emplacement d'extension de l'unité.

L'écran et la carte de fonction pourraient être endommagées.



Précautions en cas de déplacement

Modèle 98 pouces

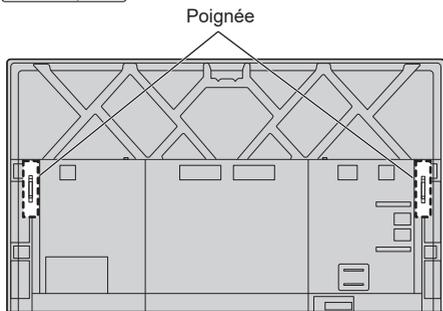
Modèle 86 pouces

Modèle 75 pouces

Modèle 65 pouces

L'écran dispose de poignées pour le porter. Tenez-les lors d'un déplacement.

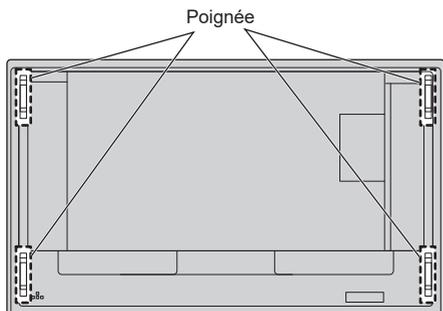
Modèle 98 pouces



Modèle 86 pouces

Modèle 75 pouces

Modèle 65 pouces



Remarque

- Modèle 98 pouces
- Modèle 86 pouces
- Modèle 75 pouces
- Modèle 65 pouces

Ne tenez pas d'autres parties que les poignées.

- Le nombre de personnes suivant est nécessaire pour porter cette unité.

Modèle 98 pouces

Modèle 86 pouces

Modèle 75 pouces

4 ou plus

Modèle 65 pouces

Modèle 55 pouces

Modèle 50 pouces

Modèle 43 pouces

2 ou plus

Si ceci n'est pas respecté, l'appareil peut tomber, et provoquer des blessures.

- Lorsque vous portez l'unité, maintenez le panneau à cristaux liquides vertical.

Le fait de porter l'unité avec la surface du panneau à cristaux liquides face vers le haut ou vers le bas peut causer une déformation du panneau, ou un dommage interne.

- Ne tenez pas l'unité par les cadres supérieurs, inférieurs, droit et gauche ou par les coins. Ne tenez pas la surface avant du panneau à cristaux liquides. Également, ne heurtez pas ces parties.

Cela pourrait endommager le panneau à cristaux liquides.

Également, le panneau peut se briser, provoquant une blessure.

Sécurité Kensington

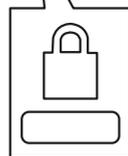
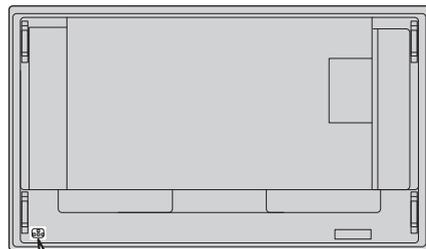
La fente de sécurité de cette unité est compatible avec la fente de sécurité Kensington.

Modèle 98 pouces

Modèle 86 pouces

Modèle 75 pouces

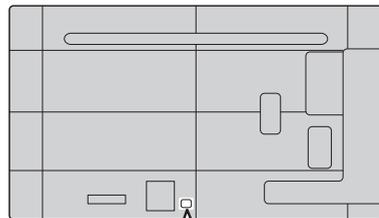
Modèle 65 pouces



Modèle 55 pouces

Modèle 50 pouces

Modèle 43 pouces



Boulon à anneau

Modèle 98 pouces | Modèle 86 pouces

Modèle 75 pouces

L'écran dispose d'orifices pour fixer des boulons à anneau (M10). Lors de l'installation, utilisez-les pour suspendre l'écran.

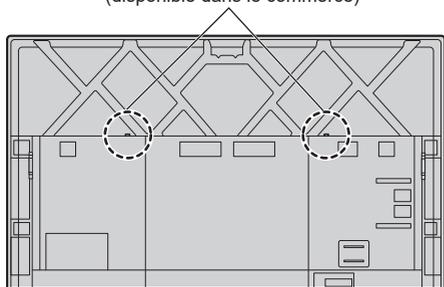
Utilisez le boulon à anneau uniquement pour une suspension ou un mouvement temporaires pour l'installation. Il ne peut pas être utilisé pour une installation suspendue permanente.

Remarque

- Les modèles 98/86/75 pouces disposent d'orifices pour fixer des boulons à anneau. Les modèle 65/55/50/43 pouces n'en ont pas.

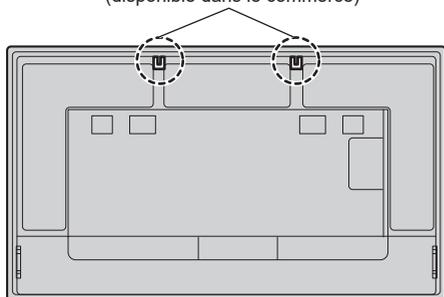
Modèle 98 pouces

Positions de montage du boulon à anneau
(disponible dans le commerce)



Modèle 86 pouces | Modèle 75 pouces

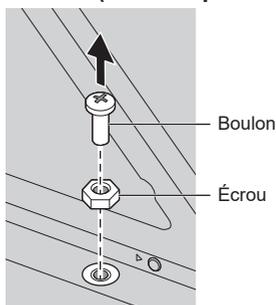
Positions de montage du boulon à anneau
(disponible dans le commerce)



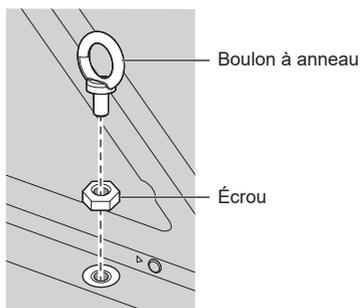
Fixation des boulons à œil

Modèle 98 pouces

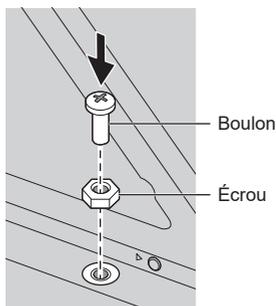
- 1 Ôtez le boulon et l'écrou de la position de montage du boulon à anneau (deux emplacements).



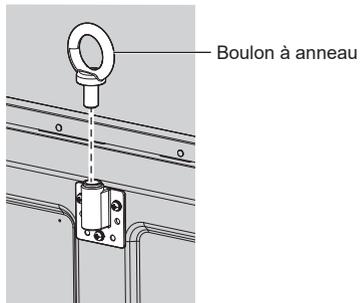
- 2 Fixez le boulon à anneau et l'écrou à la position de montage (deux emplacements).



- 3 Après avoir retiré le boulon à anneau, fixez le boulon et l'écrou.



Fixez le boulon à anneau sur la position de montage (deux emplacements).



Remarque

- L'installation murale doit être effectuée par un professionnel.
- Ne suspendez pas en n'utilisant qu'un seul boulon à anneau.
- Utilisez les boulons à anneau suivants, vendus dans le commerce, qui satisfont aux conditions de charge de la qualité du produit.

Modèle 98 pouces

Boulon à anneau M10

\varnothing 41 mm
ou moins



Longueur
de la tige :
18 mm à
40 mm

Modèle 86 pouces

Modèle 75 pouces

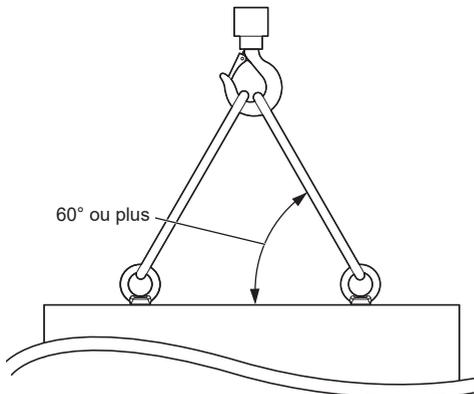
Boulon à anneau M10

\varnothing 41 mm
ou moins



Longueur
de la tige :
12 mm à
40 mm

- Utilisez des boulons à anneau conformes à la norme ISO 3266. Utilisez également des éléments conformes aux normes ISO (fil, etc.) pour la suspension.
- L'angle de suspension devrait être de 60° ou plus.



Raccordements

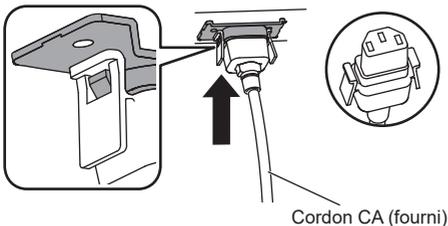
Raccordement et fixation du cordon CA / Fixation des câbles

TH-98SQ2HW, TH-86SQ2HW, TH-86EQ2W

Arrière de l'unité



Fixation du cordon CA



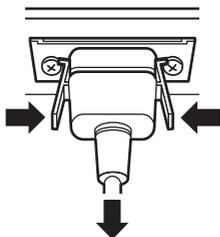
Branchez le connecteur dans l'écran.

Branchez le connecteur jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

Remarque

- Assurez-vous que le connecteur est verrouillé à la fois à gauche et à droite.

Débrancher le cordon CA



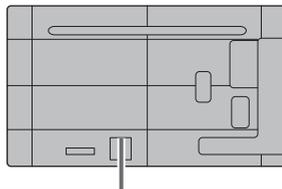
Débranchez le connecteur en appuyant sur les deux languettes.

Remarque

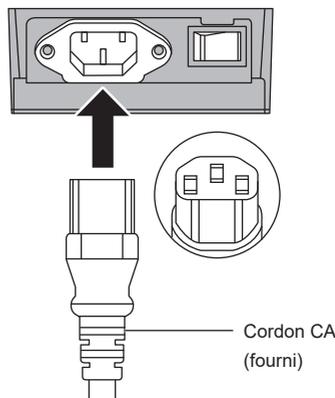
- N'utilisez pas de cordon CA dont les languettes sont endommagées. S'il est utilisé avec les languettes endommagées, cela peut provoquer une mauvaise connexion entre le connecteur du cordon CA et la borne AC IN. Pour la réparation du cordon CA, consultez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.
- Lorsque vous débranchez le cordon CA, assurez-vous de débrancher d'abord la fiche du cordon CA de la prise secteur.
- Le cordon CA fourni est exclusivement réservé à un usage avec cette unité. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.

TH-75SQ2HW, TH-65SQ2HW, TH-55SQ2HW,
TH-50SQ2HW, TH-43SQ2HW, TH-75EQ2W,
TH-65EQ2W, TH-55EQ2W, TH-50EQ2W, TH-43EQ2W

Arrière de l'unité



Insérez fermement le cordon CA à fond à l'arrière de l'appareil.



Remarque

- Lorsque vous débranchez le cordon CA, assurez-vous de débrancher d'abord la fiche du cordon CA de la prise secteur.
- Le cordon CA fourni est exclusivement réservé à un usage avec cette unité. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.

Fixation des câbles

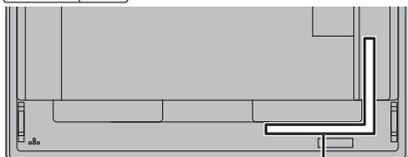
Remarque

- 2 attache-fils sont fournis avec cette unité. Fixez les câbles à leur emplacement comme indiqué ci-dessous.

Si vous avez besoin de plus d'attache-fils, achetez-les auprès de votre revendeur. (Disponibles auprès du service à la clientèle)

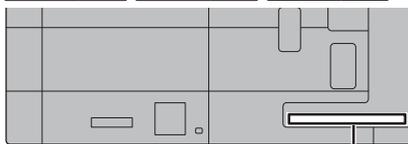
Modèle 98 pouces | Modèle 86 pouces | Modèle 75 pouces

Modèle 65 pouces



1

Modèle 55 pouces | Modèle 50 pouces | Modèle 43 pouces



1

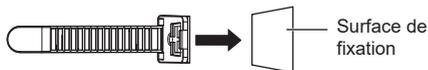
1 Pour le câble de signal : attache-fils

1. Fixation de l'attache-fils

Remarque

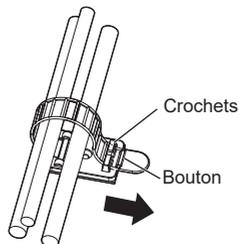
- Essuyez les saletés, telles que la poussière, l'eau et l'huile de la surface de fixation et fixez l'attache-fils sur la surface de fixation en exerçant dessus une pression ferme.
- Une fois l'attache-fils fixé, il ne peut pas être réutilisé. Veillez à confirmer la position de fixation avant de le fixer.

Retirez le ruban adhésif situé à l'arrière et fixez l'attache-fils sur la surface plate.



2. Regroupement des câbles

Passez l'extrémité de la bande dans les crochets. Tirez ensuite et attachez-la sur le bouton.

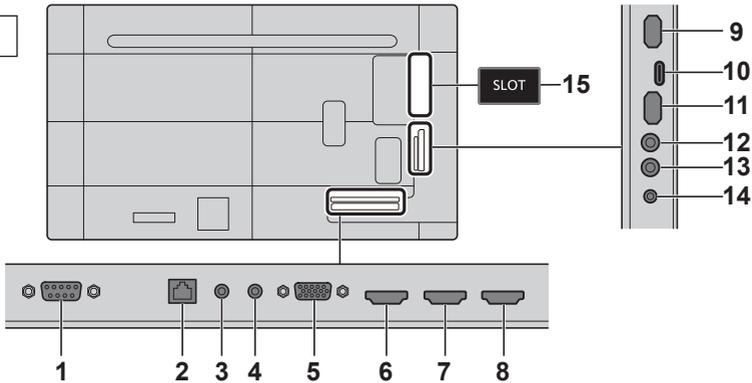


Pour desserrer :

Retirez la bande du bouton, et tirez sur l'extrémité de la bande.

Raccordement de l'équipement vidéo

Série SQ2H

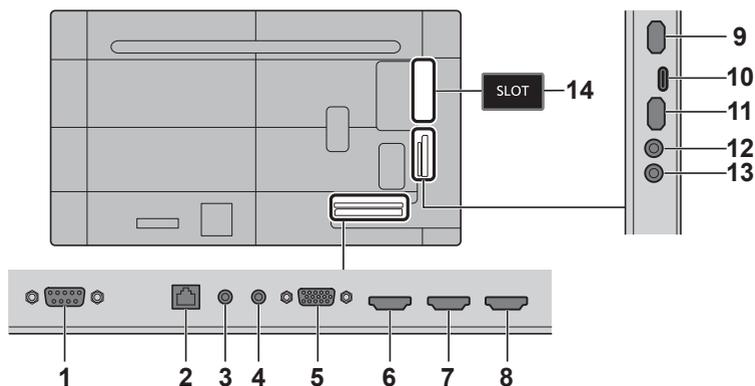


- | | |
|---------------------|--|
| 1 SERIAL IN: | Borne d'entrée SERIE
Contrôlez l'écran en vous connectant au PC. |
| 2 LAN: | Borne LAN
Contrôlez l'écran en vous connectant au réseau. |
| 3 AUDIO OUT: | Borne de sortie audio analogique
Connectez-vous à l'équipement audio avec une borne d'entrée audio analogique. |
| 4 AUDIO IN: | Bornée d'entrée audio analogique |
| 5 PC IN: | Borne d'entrée PC
Connectez-vous à la borne vidéo du PC, à l'équipement vidéo avec sortie "YPbPr / YCbCr" ou "RGB". |
| 6 HDMI IN 1: | Borne d'entrée HDMI |
| 7 HDMI IN 2: | (3 systèmes) |
| 8 HDMI IN 3: | À raccorder à l'équipement vidéo avec la sortie HDMI. De plus, la borne HDMI IN 3 émet un signal audio en le connectant à un périphérique compatible ARC. |
| 9 USB: | Borne USB
Connectez la mémoire USB pour utiliser "Lecteur média USB" ou "Visionneur de mémoire". De plus, ceci peut être utilisé pour fournir une alimentation allant jusqu'à 5 V/max. 1 A à un périphérique externe lorsque l'image est affichée. |

- | | |
|-----------------------|---|
| 10 USB-C HOST: | Borne USB-C
Connectez un PC ou un équipement vidéo équipé d'une borne USB-C. De plus, ceci peut être utilisé pour fournir une alimentation allant jusqu'à 60 W un périphérique externe lorsque l'image est affichée. |
| 11 USB DEVICE: | Borne USB
La communication USB avec les périphériques connectés à la borne USB-C HOST est possible. De plus, lorsque la mémoire USB est connectée, la fonction "Lecteur média USB" ou "Visionneur de mémoire" peut être utilisée. De plus, ceci peut être utilisé pour fournir une alimentation allant jusqu'à 5 V/max. 2 A à un périphérique externe lorsque l'image est affichée. |
| 12 IR IN: | Borne d'entrée/sortie de signal infrarouge |
| 13 IR OUT: | Utilisez ceci lorsque vous utilisez plus d'un écran avec une télécommande. |
| 14 SENSOR IN: | Borne du capteur
Connectez le module du capteur fourni.
(voir page 13) |
| 15 SLOT: | Emplacement d'extension
(voir page 14) |

Remarque

- Pour la carte de fonctions compatible, consultez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.



1 SERIAL IN:	Borne d'entrée SERIE Contrôlez l'écran en vous connectant au PC.	10 USB-C HOST:	Borne USB-C Connectez un PC ou un équipement vidéo équipé d'une borne USB-C. De plus, ceci peut être utilisé pour fournir une alimentation allant jusqu'à 60 W un périphérique externe lorsque l'image est affichée.
2 LAN:	Borne LAN Contrôlez l'écran en vous connectant au réseau.	11 USB DEVICE:	Borne USB La communication USB avec les périphériques connectés à la borne USB-C HOST est possible. De plus, lorsque la mémoire USB est connectée, la fonction "Lecteur média USB" ou "Visionneur de mémoire" peut être utilisée. De plus, ceci peut être utilisé pour fournir une alimentation allant jusqu'à 5 V/max. 2 A à un périphérique externe lorsque l'image est affichée.
3 AUDIO OUT:	Borne de sortie audio analogique Connectez-vous à l'équipement audio avec une borne d'entrée audio analogique.	12 IR IN:	Borne d'entrée/sortie de signal infrarouge
4 AUDIO IN:	Bornée d'entrée audio analogique	13 IR OUT:	Utilisez ceci lorsque vous utilisez plus d'un écran avec une télécommande.
5 PC IN:	Borne d'entrée PC Connectez-vous à la borne vidéo du PC, à l'équipement vidéo avec sortie "YPbPr / YCbCr" ou "RGB".	14 SLOT:	Emplacement d'extension (voir page 14)
6 HDMI IN 1:	Borne d'entrée HDMI (3 systèmes)	Remarque	
7 HDMI IN 2:	À raccorder à l'équipement vidéo avec la sortie HDMI. De plus, la borne HDMI IN 3 émet un signal audio en le connectant à un périphérique compatible ARC.	<ul style="list-style-type: none"> • Pour la carte de fonctions compatible, consultez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. 	
8 HDMI IN 3:			
9 USB:	Borne USB Connectez la mémoire USB pour utiliser "Lecteur média USB" ou "Visionneur de mémoire". De plus, ceci peut être utilisé pour fournir une alimentation allant jusqu'à 5 V/max. 1 A à un périphérique externe lorsque l'image est affichée.		

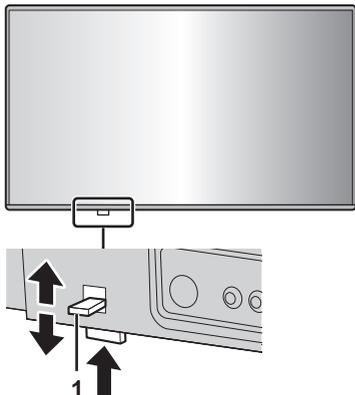
Avant le raccordement

- Avant de raccorder les câbles, veuillez lire avec attention le mode d'emploi du dispositif externe à raccorder.
- Mettez tous les dispositifs hors tension avant de raccorder les câbles.
- Veuillez noter les points suivants avant de raccorder les câbles. Tout manquement à cette instruction pourra provoquer des dysfonctionnements.
 - Si vous branchez un câble à l'unité ou à un périphérique connecté à l'unité elle-même, touchez un objet métallique proche pour éliminer l'électricité statique de votre corps avant de commencer.
 - N'utilisez pas des câbles trop longs pour raccorder un dispositif à l'unité ou au boîtier de l'unité. Plus le câble est long, plus il devient sensible au bruit. Puisque l'utilisation d'un câble enroulé le fait agir comme une antenne, il devient plus sensible au bruit.
 - Lors de la connexion des câbles, insérez-les bien droits dans la borne de connexion de l'appareil de connexion, de manière à ce que la terre soit connectée en premier.
- Acquisez tout câble nécessaire pour connecter le périphérique externe au système s'il n'est pas livré avec le périphérique ou s'il n'est pas disponible en option.
- Si la forme extérieure de la prise d'un câble de connexion est grande, elle peut entrer en contact avec un élément environnant, comme un couvercle arrière ou la prise d'un câble de connexion adjacent. Utilisez un câble de connexion avec la taille de prise appropriée à l'alignement de la borne.
- Lorsque vous connectez le câble LAN avec un couvercle de prise, veuillez noter que le couvercle peut entrer en contact avec le couvercle arrière et que la déconnexion peut être difficile.
- Si les signaux vidéo du matériel vidéo sont instables, les images sur l'écran peuvent trembler. Dans ce cas, un correcteur de base de temps (TBC) doit être connecté.
- Lorsque les signaux de synchronisation provenant du PC ou de l'équipement vidéo sont perturbés, par exemple, lorsque vous changez les paramètres de la sortie vidéo, les couleurs de la vidéo peuvent être perturbées temporairement.
- L'appareil accepte les signaux YPbPr/YCbCr (PC IN), les signaux analogiques RGB (PC IN) et les signaux numériques.
- Certains modèles de PC ne sont pas compatibles avec l'unité.
- Utilisez un compensateur de câble lorsque vous connectez des dispositifs à l'unité à l'aide de câbles longs. Sinon, l'image peut ne pas s'afficher correctement.

Identification des commandes

Écran

Modèle 98 pouces



- Faites glisser le levier sur le panneau arrière afin d'éjecter le voyant d'alimentation et le capteur de la télécommande.

Pour les ranger, faites glisser le même levier ou appuyez directement sur la surface inférieure du capteur de la télécommande.

Remarque

- Pour une utilisation normale, tirez le témoin d'alimentation et le capteur de la télécommande du bord de l'unité principale en actionnant le levier sur le panneau arrière. En fonction des réglages, tels que l'utilisation multi-écrans, rangez-les dans l'unité principale.

Modèle 86 pouces

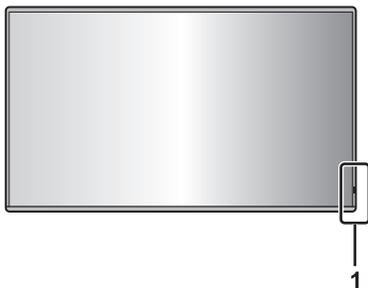
Modèle 75 pouces

Modèle 65 pouces

Modèle 55 pouces

Modèle 50 pouces

Modèle 43 pouces



1 Témoin d'alimentation / Capteur de télécommande

Le témoin d'alimentation s'allume.

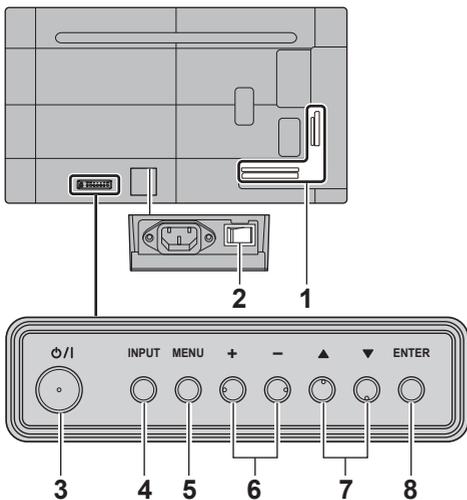
Lorsque l'alimentation de l'appareil est sur ON (Bouton d'activation/désactivation de l'alimentation principale $\odot/|$: ON)

- L'image est affichée : bleu
- Lorsque l'unité passe en mode veille en utilisant les fonctions suivantes : violet
 - État de veille avec la fonction "Démarrage rapide"
 - État de veille avec la fonction "Gestion alimentation"
 - État de veille avec [Contrôle HDMI-CEC] réglé sur [Activer] et au moins un [Fonction de liaison] non réglé sur [Désactiver]
 - État de veille avec [Contrôle réseau] réglé sur [Oui]
 - État de veille avec la fonction "Veille SLOT"
 - État de veille pendant le mode de lecture planifiée
- États de veille dans des conditions autres que celles ci-dessus : orange

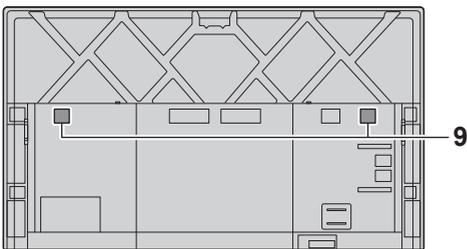
Lorsque l'alimentation de l'unité est sur OFF (Bouton d'activation/désactivation de l'alimentation principale : OFF) : pas de lumière

Remarque

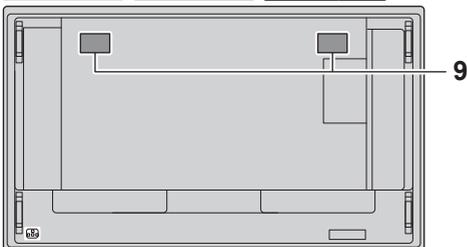
- Même si l'unité est éteinte avec le témoin d'alimentation également éteint, certains des circuits sont actifs.
- Lorsque le témoin d'alimentation est violet, la consommation électrique pendant la mise en veille est généralement plus élevée que quand le témoin d'alimentation est orange.
- Lorsque [Réglage voyant LED d'alimentation] est réglé sur [Non], le témoin d'alimentation ne s'allume pas.
- Pour la touche d'alimentation, le fonctionnement avec [Rég contrôle bouton d'alimentation] réglé sur [Non] est décrit, sauf mention contraire.



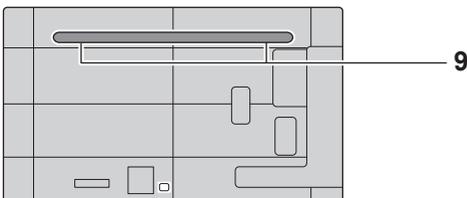
Modèle 98 pouces



Modèle 86 pouces | Modèle 75 pouces | Modèle 65 pouces



Modèle 55 pouces | Modèle 50 pouces | Modèle 43 pouces



1 Borne d'entrée/sortie externe

Se connecte aux équipements vidéo, PC, etc. (voir page 21)

2 Commutateur de l'alimentation principale (O/I) (L'appareil)

Mettez hors tension (O) ou sous tension (I) l'alimentation principale.

Mettre sous tension et hors tension le <Commutateur de l'alimentation principale> revient au même que brancher et débrancher la fiche d'alimentation.

Mettez d'abord sous tension (I) l'alimentation principale, puis mettez hors tension ou sous tension l'alimentation à l'aide du bouton Marche/arrêt de la télécommande ou de l'unité.

3 <Bouton d'activation/désactivation de l'alimentation principale> (O/I)

Met sous/hors tension.

4 <INPUT (L'appareil)>

Sélectionne le périphérique connecté.

5 <MENU (L'appareil)>

Affiche l'écran du menu.

6 <+ (L'appareil)> / <- (L'appareil)>

Règle le volume.

Sur l'écran du menu, change de réglage ou ajuste le niveau des réglages.

7 <▲ (L'appareil)> / <▼ (L'appareil)>

Sélectionne l'élément de réglage sur l'écran du menu.

8 <ENTER (L'appareil)>

Sélectionne l'élément sur l'écran du menu.

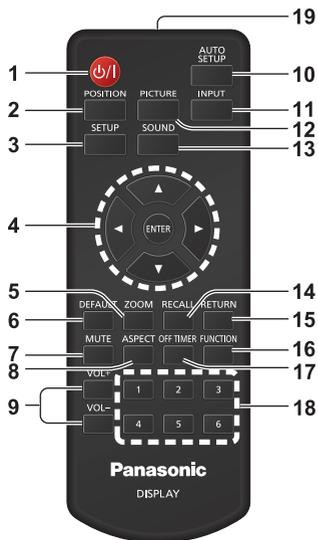
Change de mode aspect.

9 Haut-parleurs intégrés

Le son est émis vers l'arrière.

Remarque

- Pour émettre un son depuis les haut-parleurs intégrés de cette unité, réglez [Son] - [Sélection de sortie] sur [Haut-parleurs].



1 Touche de veille (ON/OFF) (⏻/⏻)

- Met sous/hors tension lorsque l'unité est allumée sur le <Bouton d'activation/désactivation de l'alimentation principale>. (voir page 28)

2 POSITION

3 SETUP

4 ENTER / Touches de curseur (▲▼◀▶)

- Utilisé pour naviguer dans les écrans du menu.

5 ZOOM

- Entre en mode zoom numérique.

6 DEFAULT

- Réinitialise les réglages de l'image, du son, etc. aux valeurs par défaut.

7 MUTE

- Activation / désactivation de la coupure du son.

8 ASPECT

- Règle l'aspect.

9 VOL + / VOL -

- Règle le niveau du volume du son.

10 AUTO SETUP

- Règle automatiquement la position / taille de l'écran.

11 INPUT

- Change l'entrée à afficher sur l'écran.

12 PICTURE

13 SOUND

14 RECALL

- Affiche la position de réglage actuelle du mode Entrée, Aspect, etc.

15 RETURN

- Utilisé pour revenir au menu précédent.

16 FUNCTION

- Affiche [Guide des touches de fonction].

17 OFF TIMER

- Passe en mode veille après une période fixée.

18 Touches numériques (1 - 6)

- Utilisées comme touches de raccourci en les affectant aux opérations fréquentes.

19 Émission de signal

Remarque

- Dans ce manuel, les boutons de la télécommande et de l'unité sont indiqués avec les symboles <>.

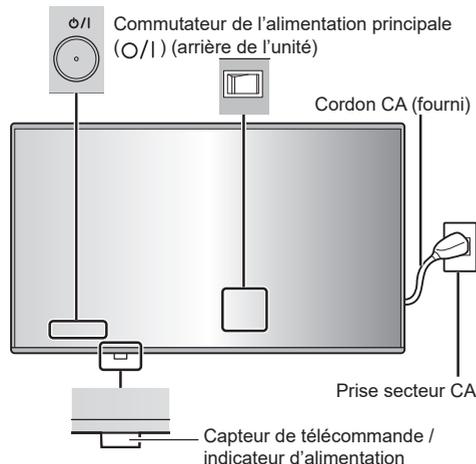
(Exemple : <INPUT>.)

L'opération est principalement expliquée à l'aide des boutons de la télécommande, mais vous pouvez également utiliser les boutons de l'unité s'ils sont identiques.

Commandes de base

Modèle 98 pouces

Bouton d'activation/désactivation de l'alimentation principale (O/I) (arrière de l'unité)



Modèle 86 pouces

Modèle 75 pouces

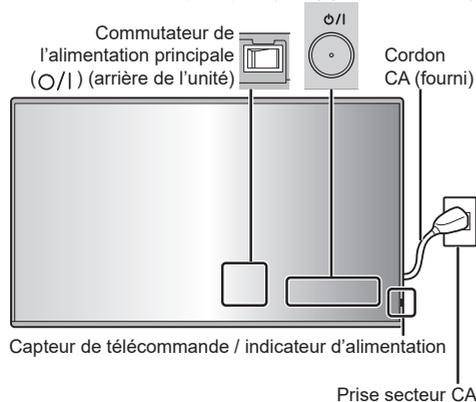
Modèle 65 pouces

Modèle 55 pouces

Modèle 50 pouces

Modèle 43 pouces

Bouton d'activation/désactivation de l'alimentation principale (O/I) (arrière de l'unité)



Pour l'utiliser, pointez la télécommande directement sur le capteur de la télécommande de l'unité.



Remarque

- Modèle 98 pouces uniquement
Pour l'utilisation normale, tirez le capteur de la télécommande depuis le bord de l'unité principale en actionnant le levier sur le panneau arrière. (voir page 24)
- Ne placez aucun obstacle entre le capteur de la télécommande de l'unité principale et la télécommande.
- Utilisez la télécommande devant le capteur de la télécommande ou depuis une zone où le capteur est visible.
- Lorsque l'on pointe directement la télécommande sur le contrôleur de télécommande de l'unité principale, la distance avec l'avant du contrôleur de télécommande doit être de 7 m au plus. Selon l'angle, la distance de fonctionnement peut être plus courte.
- Ne soumettez pas le capteur de la télécommande de l'unité principale à la lumière directe du soleil ou à une lumière fluorescente forte.

1 Branchez la prise du cordon CA sur l'écran.

(voir page 19)

2 Branchez la prise à la prise de courant.

Remarque

- Les types de prise secteur varient selon les pays. La prise d'alimentation indiquée à gauche peut donc ne pas correspondre à votre appareil.
- Lorsque vous débranchez le cordon CA, assurez-vous de débrancher d'abord la fiche du cordon CA de la prise secteur.
- Il est possible que les réglages ne soient pas enregistrés si la prise d'alimentation est débranchée immédiatement après avoir modifié les réglages avec un menu à l'écran. Débranchez la prise d'alimentation après un délai suffisant. Ou bien débranchez la prise d'alimentation après avoir mis hors tension avec la télécommande, la commande RS-232C ou la commande du réseau local.

3 Mettez sous tension (I) le <Commutateur de l'alimentation principale (O/I)> sur l'unité.

4 Appuyez sur le <Bouton d'activation/désactivation de l'alimentation principale> (⏻/I) sur l'unité pour mettre l'unité sous tension.

- Témoin d'alimentation : bleu (L'image est affichée.)
- Lorsque l'unité est sous tension, le témoin d'alimentation s'allume et vous pouvez utiliser la télécommande.
- Lorsque le témoin d'alimentation est allumé, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le <Bouton d'activation/désactivation de l'alimentation principale> (⏻/I) sur l'unité. Utilisez la télécommande pour que le témoin d'alimentation devienne bleu (l'image est affichée).

■ Pour mettre sous/hors tension avec la télécommande

Pour mettre sous tension

- Lorsque le <Commutateur de l'alimentation principale> est sous tension (I) (Témoin d'alimentation - orange ou violet), appuyez sur <Touche de veille (ON/OFF)>, l'image est ensuite affichée.
- Témoin d'alimentation : bleu (L'image est affichée.)

Pour mettre hors tension

- Lorsque le <Commutateur de l'alimentation principale> est sous tension (I) (Témoin d'alimentation - bleu), appuyez sur <Touche de veille (ON/OFF)>, l'alimentation est ensuite coupée.
- Témoin d'alimentation : Orange ou violet (veille)

Remarque

- Pendant l'utilisation de la fonction "Gestion alimentation", le témoin d'alimentation passe au violet lors de la mise hors tension.
- Une fois la prise d'alimentation déconnectée, le témoin d'alimentation peut rester allumé pendant un moment. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- L'écran s'éteint si le <Commutateur de l'alimentation principale> est hors tension (O) ou si vous appuyez sur le <Bouton d'activation/désactivation de l'alimentation principale> (⏻/I) de l'unité alors que celui-ci est allumé (l'image est affichée) ou éteint (état de veille).
- Lorsque [Réglage voyant LED d'alimentation] est réglé sur [Non], le témoin d'alimentation ne s'allume pas.

■ Lorsque l'unité est mise sous tension pour la première fois

L'écran suivant est affiché.

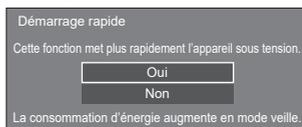
1 Sélectionnez la langue avec ▲ ▼ et appuyez sur <ENTER>.



2 Pour l'installation verticale, sélectionnez [Portrait] avec ▲ ▼ et appuyez sur <ENTER>.



3 Lors du réglage [Démarrage rapide], sélectionnez [Oui] avec ▲ ▼ et appuyez sur <ENTER>.



Remarque

- Le réglage [Démarrage rapide] ne peut pas être utilisé si la version du micro-ordinateur principal du logiciel principal est inférieure à la version 2.4000.
- Placer le curseur sur [Oui] sur l'écran de réglage [Démarrage rapide] affiche le message suivant. "La consommation d'énergie augmente en mode veille."
- Une fois les éléments réglés, les écrans ne seront pas affichés à la prochaine mise sous tension de l'unité. Chaque élément peut être réinitialisé dans les menus suivants.
[Affichages à l'écran]
[Orientation de l'écran]
[Démarrage rapide]

4 Configurez le réglage du compte réseau selon les besoins.

Réglages du compte administrateur

Politique du mot de passe

Nom dispadmin

Mot de passe

Sauvegarder

Ignorer

Réglez le nom d'utilisateur et le mot de passe. Sinon, il ne pourra pas utiliser Commande Web pour comdme comm via LAN (incluant logiciel appll Panasonic).

Politique du mot de passe

Des précautions liées au réglage du mot de passe de cet élément s'affichent dans une autre fenêtre.

Politique du mot de passe

- Réutilisation du mot de passe non recommandée.
- Le mot de passe ne peut pas rester vide.
- Il est recommandé d'utiliser un mot de passe composé d'au moins huit caractères de demi-largeur et d'au moins trois des quatre types de caractères suivants.
- Lettres majuscules
- Lettres minuscules
- Chiffres
- Symboles (~!@#%&'*)_+|=|<>./?)

Nom

Un clavier s'affiche pour le réglage du nom d'utilisateur. Saisissez le nom d'utilisateur.

Mot de passe

Un clavier s'affiche pour le réglage du mot de passe. Une fois que le mot de passe est saisi, sélectionnez [Valider] pour afficher l'écran de confirmation. Saisissez le mot de passe de nouveau et sélectionnez [Valider] pour déterminer le mot de passe.

Sauvegarder

Le nom d'utilisateur et le mot de passe définis ci-dessus sont enregistrés dans l'écran.

Ignorer

Quittez cet écran sans configurer ce réglage.

Remarque

- Une fois cet élément réglé ou ignoré, l'écran ne sera pas affiché à la prochaine mise sous tension de l'unité. Utilisez le menu suivant pour configurer le réglage de nouveau.

[Configuration réseau]

■ Message position de Marche (ON)

Le message suivant peut être affiché lors de la mise sous tension de l'unité :

Précautions concernant la mise hors tension pour inactivité

«Arrêt sur absence d'activité» est activé.

Lorsque [Arrêt sur absence d'activité] dans le menu [Configuration] est défini sur [Activer], un message d'avertissement s'affiche chaque fois que l'alimentation est allumée.

Informations sur "Gestion alimentation"

L'affichage a été éteint par la fonction «Gestion alimentation».

Quand "Gestion alimentation" est activé, un message d'information s'affiche à chaque fois que l'alimentation est rétablie.

Informations sur COLOUR DESIGN

Paramètres de la conception couleur sont universelle.

Les informations s'affichent lorsque [Configuration] - [Réglages du design des couleurs] - [Design des couleurs] est réglé sur [Universelle].

Ces affichages de message peuvent être réglés avec le menu suivant :

- Menu [Réglages config. à l'allumage]
 - Infos(Arrêt si pas activité)
 - Infos(Gestion alimentation)
 - Infos(Design des couleurs)

Spécifications

N° de modèle

TH-98SQ2HW, TH-86SQ2HW, TH-75SQ2HW,
TH-65SQ2HW, TH-55SQ2HW, TH-50SQ2HW,
TH-43SQ2HW

TH-86EQ2W, TH-75EQ2W, TH-65EQ2W, TH-55EQ2W,
TH-50EQ2W, TH-43EQ2W

Alimentation

TH-98SQ2HW : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 5,2 – 2,6 A

TH-86SQ2HW : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 6,1 – 3,0 A

TH-75SQ2HW : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 4,2 – 2,1 A

TH-65SQ2HW : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 3,6 – 1,8 A

TH-55SQ2HW : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 3,4 – 1,7 A

TH-50SQ2HW : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 2,8 – 1,4 A

TH-43SQ2HW : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 2,4 – 1,2 A

TH-86EQ2W : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 6,2 – 3,1 A

TH-75EQ2W : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 4,1 – 2,1 A

TH-65EQ2W : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 3,7 – 1,9 A

TH-55EQ2W : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 2,9 – 1,5 A

TH-50EQ2W : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 2,7 – 1,4 A

TH-43EQ2W : 110 – 240 V ~ (courant alternatif
110 – 240 V), 50/60 Hz, 2,4 – 1,2 A

Consommation électrique*1

TH-98SQ2HW : 285 W

TH-86SQ2HW : 351 W

TH-75SQ2HW : 215 W

TH-65SQ2HW : 175 W

TH-55SQ2HW : 165 W

TH-50SQ2HW : 125 W

TH-43SQ2HW : 93 W

TH-86EQ2W : 443 W

TH-75EQ2W : 257 W

TH-65EQ2W : 215 W

TH-55EQ2W : 163 W

TH-50EQ2W : 142 W

TH-43EQ2W : 112 W

Panneau de l'écran LCD

TH-98SQ2HW :

Panneau ADS 98 pouces (rétroéclairage à Direct LED), rapport d'aspect 16:9

TH-86SQ2HW :

Panneau VA 86 pouces (rétroéclairage à Direct LED), rapport d'aspect 16:9

TH-86EQ2W :

Panneau ADS 86 pouces (rétroéclairage à Direct LED), rapport d'aspect 16:9

TH-75SQ2HW, TH-75EQ2W :

Panneau ADS 75 pouces (rétroéclairage à Direct LED), rapport d'aspect 16:9

TH-65SQ2HW, TH-65EQ2W :

Panneau ADS 65 pouces (rétroéclairage à Direct LED), rapport d'aspect 16:9

TH-55SQ2HW :

Panneau VA 55 pouces (rétroéclairage à Direct LED), rapport d'aspect 16:9

TH-55EQ2W :

Panneau ADS 55 pouces (rétroéclairage à Direct LED), rapport d'aspect 16:9

TH-50SQ2HW, TH-50EQ2W :

Panneau VA 50 pouces (rétroéclairage à Direct LED), rapport d'aspect 16:9

TH-43SQ2HW, TH-43EQ2W :

Panneau ADS 43 pouces (rétroéclairage à Direct LED), rapport d'aspect 16:9

Taille de l'écran

TH-98SQ2HW :

2 158,8 mm (L) × 1 214,3 mm (H) × 2 476,9 mm
(diagonale) / 84,99" (L) × 47,80" (H) × 97,51"
(diagonale)

TH-86SQ2HW, TH-86EQ2W :

1 895,0 mm (L) × 1 065,9 mm (H) × 2 174,2 mm
(diagonale) / 74,60" (L) × 41,96" (H) × 85,60"
(diagonale)

TH-75SQ2HW, TH-75EQ2W :

1 649,6 mm (L) × 927,9 mm (H) × 1 892,7 mm
(diagonale) / 64,94" (L) × 36,53" (H) × 74,51"
(diagonale)

TH-65SQ2HW, TH-65EQ2W :

1 428,4 mm (L) × 803,5 mm (H) × 1 638,9 mm
(diagonale) / 56,23" (L) × 31,63" (H) × 64,52"
(diagonale)

TH-55SQ2HW, TH-55EQ2W :

1 209,6 mm (L) × 680,4 mm (H) × 1 387,8 mm
(diagonale) / 47,62" (L) × 26,78" (H) × 54,63"
(diagonale)

TH-50SQ2HW, TH-50EQ2W :

1 095,8 mm (L) × 616,4 mm (H) × 1 257,3 mm
(diagonale) / 43,14" (L) × 24,26" (H) × 49,50"
(diagonale)

Condition de veille

0,5 W (Démarrage rapide : Non)

TH-43SQ2HW, TH-43EQ2W :

941,1 mm (L) × 529,4 mm (H) × 1 079,8 mm
(diagonale) / 37,05" (L) × 20,84" (H) × 42,51"
(diagonale)

Nombre de pixels

8 294 400

(3 840 (Horizontal) × 2 160 (Vertical))

Dimensions (L × H × P)

TH-98SQ2HW :

2 194 mm × 1 256 mm × 90 mm / 86,36" × 49,46" × 3,55"

TH-86SQ2HW, TH-86EQ2W :

1 929 mm × 1 100 mm × 96 mm (à l'exclusion
des poignées : 70 mm) / 75,95" × 43,31" × 3,76"
(à l'exclusion des poignées : 2,74")

TH-75SQ2HW, TH-75EQ2W :

1 684 mm × 962 mm × 96 mm (à l'exclusion
des poignées : 70 mm) / 66,28" × 37,87" × 3,76"
(à l'exclusion des poignées : 2,74")

TH-65SQ2HW, TH-65EQ2W :

1 463 mm × 838 mm × 94 mm (à l'exclusion
des poignées : 69 mm) / 57,58" × 32,97" × 3,68"
(à l'exclusion des poignées : 2,72")

TH-55SQ2HW, TH-55EQ2W :

1 242 mm × 713 mm × 66 mm / 48,89" × 28,06" × 2,60"

TH-50SQ2HW, TH-50EQ2W :

1 129 mm × 649 mm × 66 mm / 44,43" × 25,56" × 2,60"

TH-43SQ2HW, TH-43EQ2W :

973 mm × 562 mm × 65 mm / 38,31" × 22,10" × 2,56"

Masse

TH-98SQ2HW :

Environ 70,0 kg / 154,33 lb

TH-86SQ2HW :

Environ 48,7 kg / 107,4 lb

TH-75SQ2HW :

Environ 37,4 kg / 82,33 lb

TH-65SQ2HW :

Environ 28,2 kg / 62,17 lb

TH-55SQ2HW :

Environ 18,0 kg / 39,69 lb

TH-50SQ2HW :

Environ 15,5 kg / 34,02 lb

TH-43SQ2HW :

Environ 11,5 kg / 25,29 lb

TH-86EQ2W :

Environ 50,7 kg / 111,8 lbs net

TH-75EQ2W :

Environ 37,3 kg / 82,2 lbs net

TH-65EQ2W :

Environ 29,7 kg / 65,5 lbs net

TH-55EQ2W :

Environ 18,0 kg / 39,7 lbs net

TH-50EQ2W :

Environ 15,5 kg / 34,2 lbs net

TH-43EQ2W :

Environ 11,7 kg / 25,8 lbs net

Conditions de fonctionnement

Température

0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F)*2

Humidité

20 % – 80 % (sans condensation)

Temps de fonctionnement

18 heures/jour

Alimentation pour SLOT

3,3 V / 1,1 A max., 12 V / 5,5 A max.

Bornes de connexion

HDMI IN 1

HDMI IN 2

HDMI IN 3

Connecteur de TYPE A *3 × 3 (prend en charge 4K)

Compatible avec HDCP 2.2

Signal audio :

Linear PCM (fréquences d'échantillonnage :
48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz)

PC IN

Mini D-sub 15 broches (Compatible avec DDC2B)
× 1

Y/G :

1,0 Vc-c (75 Ω) (avec signal de synchronisation)

0,7 Vc-c (75 Ω) (sans signal de synchronisation)

Pb/Cb/B :

0,7 Vc-c (75 Ω) (sans signal de synchronisation)

Pr/Cr/R :

0,7 Vc-c (75 Ω) (sans signal de synchronisation)

HD/VD :

TTL (impédance élevée)

AUDIO IN

Mini prise stéréo (M3) (φ 3,5 mm) × 1, 0,5 Vrms

AUDIO OUT

Mini prise stéréo (M3) (φ 3,5 mm) × 1, 0,5 Vrms

Sortie : Variable (-∞ – 0 dB) (entrée 1 kHz 0 dB,
charge 10 kΩ)

SERIAL IN

Borne de contrôle externe

Broche D-sub 9 × 1 :

Compatible avec RS-232C

LAN

RJ45 × 1 :

Pour la connexion réseau, compatible avec PLink

Méthode de communication :

RJ45, 10BASE-T / 100BASE-TX

IR IN

Mini prise stéréo (M3) (φ 3,5 mm) × 1

IR OUT

Mini prise stéréo (M3) (φ 3,5 mm) × 1

USB

Connecteur USB × 1, TYPE A

5 V CC / max. 1 A, compatible avec USB 3.0

USB-C HOST

Connecteur USB × 1, TYPE C

Max. 60 W (compatible avec Power Delivery), compatible avec USB 2.0, compatible avec le Mode DP Alt

USB DEVICE

Connecteur USB × 1, TYPE A

5 V CC / max. 2 A, compatible avec USB 2.0

SENSOR IN (Série SQ2H)

Mini prise à 4 pôles (φ 2,5 mm) × 1

Son

Haut-parleurs

TH-98SQ2HW, TH-86SQ2HW, TH-75SQ2HW, TH-86EQ2W, TH-75EQ2W :

15 mm × 25 mm × 1 / φ 70 mm × 1 × 2 pièces

TH-65SQ2HW, TH-55SQ2HW, TH-50SQ2HW, TH-43SQ2HW, TH-65EQ2W, TH-55EQ2W, TH-50EQ2W, TH-43EQ2W

φ 30 mm × 2 × 2 pièces

Sortie audio

20 W [10 W + 10 W] (10 % THD)

Télécommande

Source d'alimentation

3 V CC (piles (type AAA/R03/LR03) × 2)

Plage de fonctionnement

Environ 7 m (22,9 pi)

(lors d'une utilisation directement devant le capteur de la télécommande)

Masses

Environ 63 g / 2,22 oz (y compris les piles)

Dimensions (L × H × P)

48 mm × 134 mm × 20 mm / 1,89" × 5,28" × 0,76"

*1 : Condition à l'expédition

*2 : Température ambiante pour utiliser cette unité à haute altitude (plus de 1 400 m (4 593 pi) et moins de 2 800 m (9 186 pi) au-dessus du niveau de la mer) : 0 °C à 35 °C (32 °F à 95 °F)

*3 : VIERA LINK n'est pas pris en charge.

Remarque

- La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis. Les masses et dimensions indiquées sont approximatives.

Licence de logiciel

Ce produit contient le logiciel suivant :

- (1) le logiciel développé indépendamment par ou pour Panasonic Connect Co., Ltd.,
- (2) le logiciel appartenant à un tiers et dont la licence est accordée à Panasonic Connect Co., Ltd.,
- (3) le logiciel sous licence GNU General Public License, Version 2.0 (GPL V2.0),
- (4) le logiciel sous licence GNU LESSER General Public License, Version 2.0 (LGPL V2.0),
- (5) le logiciel sous licence GNU LESSER General Public License, Version 2.1 (LGPL V2.1) et/ou
- (6) le logiciel libre autre que le logiciel sous licence GPL V2.0, LGPL V2.0 et/ou LGPL V2.1.

Les logiciels catégorisés de (3) à (6) sont distribués dans l'espoir qu'ils seront utilisés, mais SANS AUCUNE GARANTIE, sans même la garantie implicite de QUALITE MARCHANDE ou d'ADAPTATION A UNE UTILISATION PARTICULIERE. Pour les détails, voyez les conditions de licence affichées en sélectionnant [Licences logicielles], suivant l'opération spécifiée du menu [Configuration] de ce produit.

Pendant au moins trois (3) ans à compter de la livraison de ce produit, Panasonic Connect Co., Ltd. donnera à tout tiers qui le contactera aux coordonnées fournies ci-dessous, pour un tarif n'excédant pas le coût de réalisation physique de la distribution du code source, un exemplaire complet lisible par ordinateur du code source correspondant couvert par la GPL V2.0, LGPL V2.0, LGPL V2.1 ou par les autres licences impliquant une telle obligation, ainsi que les mentions du copyright associées respectives.

Coordonnées :

oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

Avis concernant AVC/VC-1/MPEG-4

Ce produit est utilisé en vertu de la licence de portefeuille de brevets d'AVC, de VC-1 et de MPEG-4 Visual pour l'usage personnel d'un consommateur ou d'autres usages pour lesquels il/elle ne reçoit aucune rémunération pour (i) encoder de la vidéo conformément à la norme AVC, à la norme VC-1 et à la norme MPEG-4 Visual ("AVC/VC-1/MPEG-4 Video"), et/ou (ii) décoder la vidéo AVC/VC-1/MPEG-4 encodée par un consommateur dans le cadre d'une activité personnelle et/ou obtenue d'un fournisseur de contenu vidéo, détenteur d'une licence AVC/VC-1/MPEG-4 Video. Aucune licence n'est ni ne sera accordée implicitement pour tout autre usage. Des informations supplémentaires sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Consultez <http://www.mpegla.com>.

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITÉE

Panasonic Canada Inc. (aussi connue sous le nom de PCJ) garantit cet appareil contre tout vice de fabrication ou de main-d'œuvre sous utilisation normale pendant la période de couverture stipulée ci-dessous. PCJ accepte de réparer toute défectuosité ou, à sa discrétion, de fournir en échange des pièces en autant que l'appareil ou la pièce ait été acheté et soit réparé au Canada. La pièce ou l'appareil défectueux doit être expédié, port payé, ou apporté à un centre Panasonic agréé pour le service des systèmes de sécurité et de télédiffusion. Les frais de transport ne sont pas couverts par cette garantie.

La période de couverture de la garantie est de un an, sur les pièces et la main-d'œuvre, à partir de la date d'achat originale par l'utilisateur final, sauf dans les conditions précitées aux termes des présentes. Les pièces, réparées ou de remplacement, fournies au cours de la période de couverture de la présente garantie sont couvertes pendant la période de couverture non expirée de la garantie d'origine. Aucun service au titre de la garantie ne sera fourni en l'absence d'une preuve d'achat. Le propriétaire doit présenter le reçu d'achat du produit ou toute autre pièce justificative satisfaisante de la date d'achat originale.

Cette garantie ne s'applique pas aux pièces enjoliveuses, telles les poignées, les boutons, les vitres de sécurité, etc., ni à aucune pièce ou partie de l'appareil qui a été installée, modifiée, réparée ou devenue défectueuse à la suite de négligence si, de l'opinion de Panasonic Canada Inc., une telle modification, réparation ou négligence affecte la fiabilité ou nuit au rendement de l'appareil.

En ce qui concerne les produits nécessitant un entretien préventif routinier, cet entretien doit être effectué pour que la période de couverture de la garantie soit honorée.

Cette garantie devient nulle et sans effet si le numéro de série a été falsifié, modifié ou enlevé. Cette garantie ne couvre pas les pièces ni les réparations nécessaires à la suite de perte ou dommage découlant d'une cause hors du contrôle de Panasonic Canada Inc.

La remanence (appelée aussi « Image fantôme ») résultant de l'affichage d'images fixes sur les dispositifs d'affichage n'est pas une défectuosité et n'est pas couverte par la présente garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, RELATIVE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE RELATIVE À LA VALEUR MARCHANDE OU À L'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF.

Dans certaines conditions, certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations et exclusions stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables.

RESTRICTIONS À LA GARANTIE

Item	Pièces	Main d'œuvre
Cassettes vidéo	30 jours - remplacement seulement (contenu non inclus)	S.O.
Cartes P2/S2D	(Contenu non inclus)	S.O.
Têtes vidéo	1 an ou 2 000 heures (au prorata)	1 an ou 2 000 heures
Têtes vidéo	Selon la première échéance	Selon la première échéance
Têtes vidéo D5	1 an ou 1 000 heures	1 an ou 1 000 heures
Articles de maintenance	Selon la première échéance	Selon la première échéance
Capteur d'images DCC pour caméras couleuvre	90 jours	90 jours
Tous les moniteurs ACL	2 ans (rémance non couverte)	2 ans
* Projecteurs DLP™	3 ans ou 17 000 heures	3 ans ou 17 000 heures
* Projecteurs ACL avec luminosité supérieure à 2 500 lumens ANSI	3 ans ou 2 500 heures	3 ans ou 2 500 heures
* Projecteurs ACL avec luminosité inférieure à 2 500 lumens ANSI	3 ans ou 1 500 heures	3 ans ou 1 500 heures
Ampoules pour projecteurs	50% de la durée de vie nominale ou 1 an	50% de la durée de vie nominale ou 1 an
Tous les écrans à plasma	2 ans (rémance non couverte)	2 ans
Ecrans à plasma 103 po	3 ans (rémance non couverte)	3 ans
Unités de disque dur	1 an plus période (S'il y a lieu) de couverture résiduelle de la garantie limitée du fabricant.	1 an

* La poussière, la fumée, les environnements imprévisibles ainsi qu'un fonctionnement 24 heures sur 24 augmentent énormément le besoin d'un entretien périodique de l'appareil afin que la garantie demeure en vigueur.

Service au titre de la garantie

Si le produit doit être expédié, emballez-le, de préférence dans sa boîte d'origine, accompagné d'une lettre expliquant la défectuosité. Envoyez l'appareil à un centre Panasonic agréé pour le service des systèmes de sécurité et de télédiffusion le plus près de chez vous ou au département de soutien technique et de service Panasonic à 5770 Ambler Drive, Mississauga (Ontario) L4W 2T3. L'expédition à cette adresse requiert l'obtention préalable d'une autorisation de retour.

Panasonic Canada Inc. n'assume aucune responsabilité pour toute perte ou tout dommage subi lors du transport.

L'élimination des équipements et des piles/batteries usagés

Applicable uniquement dans les pays membres de l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage.



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles/batteries, appareils électriques et électroniques usagés, doivent être séparés des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles/batteries et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès des collectivités locales.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.



Note relative au pictogramme à apposer sur les piles/batteries (pictogramme du bas)

Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il répond également aux exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

Enregistrement du client

Le numéro de modèle et le numéro de série de ce produit sont marqués sur son panneau arrière. Veuillez noter ce numéro de série dans l'espace ci-dessous et conservez ce mode d'emploi et votre reçu d'achat comme preuve définitive de votre achat afin de faciliter la procédure d'identification en cas de vol ou de perte, et pour les services de garantie.

Numéro de modèle

Numéro de série

Panasonic Connect North America

Unit of Panasonic Corporation of North America

Bureau exécutif :

Two Riverfront Plaza, Newark, New Jersey 07102

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3

Fabriqué par:

Panasonic Connect Co., Ltd.

4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japon

Importateur :

Panasonic Connect Europe GmbH

Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Allemagne

Représentant autorisé dans l'UE:

Panasonic Connect Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hambourg, Allemagne

Panasonic Connect Co., Ltd.

Français

4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japon

Web Site: <https://panasonic.net/cns/prodisplays/>

© Panasonic Connect Co., Ltd. 2022

Imprimé en Chine